

**Suzie Pereira**  
 courtier immobilier résidentiel  
 suziepereira.com  
 514.941.9114

**WINVESTOR**  
 IMMOBILIER INC.

CONTACTE-NOS PARA UMA  
 ESTIMAÇÃO DA SUA PROPRIEDADE GRATUITA

**Nelly Pereira**  
 courtier immobilier résidentiel  
 nellypereira.com  
 514.886.1643

GRELHADOS SOBRE CARVÃO  
**BRASEIRO**  
  
 8261 BOUL. ST-LAURENT  
 Prop.: Elvis Soares 514-389-0606

ANNÉES 60 - #11 | DIRECTEUR: JORGE MATOS | ADJOINTE: FRANCISCA REIS | SAMEDI, 13 JUIN 2020

# A VOZ DE PORTUGAL

**O Cantinho**  
 GRELHADOS À PORTUGUESA  
 SOBRE CARVÃO  
  
 3204, RUA JARRY E.  
 TEL.: 514 729.9494  
 www.ocantinho.com

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE PORTUGAISE AU CANADA | 1961 | O JORNAL MAIS ANTIGO DE LÍNGUA PORTUGUESA NO CANADÁ

**Chora** FLORISTA  
 Design Floral  
 FLORES PARA  
 TODAS AS OCASIÕES  
**514 503.9171**  
 4119, ST-CATHERINE E. MONTREAL




6



## AJUDA DO ESTADO À TAP ESPERA PELOS ACIONISTAS PRIVADOS

MAGNUS POIRIER  
 O Vosso Futuro Complexo  
 440, LAVAL  
  
 António Rodrigues conselheiro, Natália Sousa conselheira  
 Complexos Funerários  
 Em breve  
 1 888 727-2847 | www.magnuspoirier.com

**LES VIGNES SAINT-LÉONARD**  
**MOSTO CLÁSSICO A PARTIR DE 47\$**  
 GRAPPOLO D'ORO TINTO E BRANCO: 45\$  
 TEMOS TODAS QUALIDADE DE MOSTO DA MARCA 'FRESCO'  
**TAMBÉM VENDEMOS TUDO PARA FAZER VINHO**  
 5187 JEAN-TALON ESTE, ST-LÉONARD, MONTREAL  
 PARA MAIS INFORMAÇÕES, CONTACTAR CLAUDIO: 514.728.6831



**Marché S2 Et Fils Inc.** Desde 1975  
 4701 RUA ST-URBAIN  
 T.: 514.842.3373

<b>COSTELETAS DE PORCO SEM OSSO</b>  <b>2.69</b> / LB	<b>RISSÓIS CASEIROS</b>  <b>6.99</b> / 12	<b>CERVEJA PRETA DOCE MELO ABREU</b>  <b>19.99</b> (TAX + DEP)	<b>PRATO DO DIA NA SEXTA-FEIRA</b>  <b>ENSOPADO DE BORREGO</b>
--	---	---	---

**ESPECIAIS ATÉ 16 DE JUNHO, 2020**

**“O NOSSO QUERIDO ZÉ POVINHO FEZ 145 ANOS ESTA SEMANA!”**

A figura incontornável e representativa do povo português está, esta sexta-feira, de parabéns. A data é recordada e celebrada pelo Museu Bordalo Pinheiro que, no Facebook, conta um pouco da história de como tudo começou. “No dia 12 de Junho de 1875, os leitores d’A Lanterna Mágica’ deparavam-se com uma nova personagem nas páginas do seu jornal, sem nunca imaginarem que se tornaria umas das mais famosas imagens do imaginário nacional”, começa por recordar o museu. Partilhando igualmente a imagem com que Zé Povinho foi ‘apresentado’ aos portugueses, é ainda aproveitada a oportunidade para a explicar: “O Zé nasceu em pleno Santo António, e logo a ser ‘intimado’ por um miúdo a dar um tostãozinho p’ra cera do Santo”.



**Agora mais perto de si!**

Consultas presenciais e por telefone

*Maria Helena*

**(00351) 210 929 000**

Av. Praia da Vitória, nº57 4ºº 1000-246 Lisboa - Portugal

www.mariahelena.pt | www.facebook.com/MariaHelenaArtistaHH

**CARNEIRO:** Carta Dominante: 9 de Copas, que significa Vitória. Amor: Aprenda a dar mais de si aos outros! Saúde: O seu corpo precisa de descanso, faça o que ele lhe pede. Dinheiro: Evite ser precipitado no que toca à gestão dos seus rendimentos. Números da Sorte: 17, 23, 45, 2, 19, 40

**TOURO:** Carta Dominante: Cavaleiro de Ouros, que significa Pessoa Útil, Maturidade. Amor: Haverá um clima romântico intenso na sua relação afetiva. Saúde: Atravessa uma fase de nervosismo e stress. Aprenda a relaxar. Dinheiro: Não arrisque em negócios que não lhe ofereçam garantias. Seja prudente. Números da Sorte: 49, 15, 39, 22, 1, 30

**GÉMEOS:** Carta Dominante: Rei de Ouros, que significa Inteligente, Prático. Amor: Quebre a rotina com a pessoa amada. Saúde: Não se esforce demasiado, pense mais em si. Dinheiro: Está favorecido e por isso as suas ideias serão bem acolhidas. Números da Sorte: 21, 30, 25, 11, 5, 32

**CARANGUEJO:** Carta Dominante: O Carro, que significa Sucesso. Amor: Clima de grande harmonia familiar e amorosa, mas seja mais compreensivo. Saúde: Poderá estar sujeito a maior pressão. Mantenha a calma. Dinheiro: Terá de controlar as mudanças de humor para que elas não interfiram no seu trabalho. Números da Sorte: 12, 41, 20, 36, 4, 17

**LEÃO:** Carta Dominante: 7 de Paus, que significa Discussão, Negociação Difícil. Amor: Liberte-se de tudo o que o prejudica e que está a mais dentro de si. Saúde: Atravessa uma fase equilibrada neste campo. Dinheiro: As suas capacidades poderão trazer-lhe bons resultados no trabalho. Números da Sorte: 12, 4, 32, 47, 19, 7

**VIRGEM:** Carta Dominante: 5 de Copas, que significa Derrota. Amor: Dê mais de si aos outros e deixe de se preocupar com as pequenas atribuições diárias. Saúde: Pratique exercício físico para relaxar. Dinheiro: Deixe os seus investimentos darem frutos. Números da Sorte: 33, 20, 4, 36, 19, 1

**BALANÇA:** Carta Dominante: O Diabo, que significa Energias Negativas. Amor: É provável que atravesse um período um pouco conturbado. Viva de uma forma sábia. Saúde: Não abuse da sua vitalidade e das suas energias pois poderá ficar exausto. Dinheiro: Partilhe as suas ideias com os colegas de trabalho e poderão daí advir algumas oportunidades que deve saber aproveitar. Números da Sorte: 20, 47, 6, 23, 45, 9

**ESCORPIÃO:** Carta Dominante: 9 de Espadas, que significa Mau Pressentimento, Angústia. Amor: Aproveite bem todos os momentos a dois. Saúde: Poderá sentir alguma fadiga. Descontraia mais! Dinheiro: Conserve os seus bens materiais com zelo e cuidado. Números da Sorte: 24, 17, 46, 31, 9, 11

**SAGITÁRIO:** Carta Dominante: 4 de Ouros, que significa Projetos. Amor: Faça um jantar especial e muito romântico para a sua cara-metade. Saúde: Evite andar muito tenso. Aceite os erros dos outros e os seus. Dinheiro: Poderá ser surpreendido por uma fatura que não esperava. Números da Sorte: 41, 23, 47, 36, 21, 27

**CAPRICÓRNIO:** Carta Dominante: O Louco, que significa Excentricidade. Amor: Se partilhar os seus problemas com alguém em quem confie verá que se sentirá bem mais leve. Saúde: Seja paciente quando o comportamento dos outros não corresponder às suas expectativas. Relaxe um pouco mais. Dinheiro: Período em que terá segurança financeira. Números da Sorte: 22, 17, 36, 40, 9, 25

**AQUÁRIO:** Carta Dominante: 3 de Copas, que significa Conclusão. Amor: Organize um convívio em que possa reencontrar os seus amigos, com as devidas distâncias e em segurança. Saúde: Mantenha a calma através da meditação. Dinheiro: Poderá haver mudanças bruscas no seu trabalho. Números da Sorte: 14, 19, 23, 46, 2, 42

**PEIXES:** Carta Dominante: Rei de Espadas, que significa Poder, Autoridade. Amor: Deixe de lado as mágoas e perdoe o seu próximo. Só erra quem está a aprender a fazer as coisas da maneira certa! Saúde: Tendência para problemas de memória. Coma frutos secos, fazem muito bem ao cérebro. Dinheiro: Continue a saber gerir bem o seu dinheiro para não deixar o barco afundar-se. Números da Sorte: 20, 13, 4, 26, 7, 10



**COMUNICADO**

**REABERTURA DO ATENDIMENTO PÚBLICO**

**Considerando que o Governo do Québec anunciou a reabertura progressiva de determinados serviços e comércios na cidade de Montreal, o Consulado Geral de Portugal em Montreal, em coordenação com a Embaixada de Portugal em Ottawa e conforme as diretivas da Secretaria de Estado das Comunidades Portuguesas, prevê reabrir o atendimento do público, em dia ainda por determinar, no próximo mês de junho.**

Conforme as instruções do Ministério dos Negócios Estrangeiros e das autoridades de saúde locais, este posto consular instalará divisórias de proteção pessoal e implementará as seguintes medidas para proteção da pandemia Covid-19:

- Todo o atendimento presencial passa a ser

por marcação prévia, efetuada através da plataforma “agendamentos online”, disponível no sítio <https://www.portaldascomunidades.mne.pt/pt/agendamento-online-de-atos-consulares>, que será acessível assim que for comunicada ao público a data de reabertura;

- Nas instalações consulares só será permitida a presença simultânea de 6 utentes, pelo que o utente só se deve apresentar no dia e na hora marcada;

- Não será permitida a permanência nas instalações consulares de acompanhantes, exceto acompanhantes de menores, pessoas com necessidades especiais e idosos que necessitam de assistência;

- Todo o utente deve ser portador de máscara e trazer a sua própria caneta para eventual assinatura de documentos;

- Recomenda-se que os pagamentos sejam todos efetuados por via de cartão de débito (interac), minorando assim a probabilidade de contágio pelo Covid-19.

- Os utentes não se devem deslocar à chancelaria consular para unicamente solicitar informações ou esclarecimentos. Estes pedidos devem ser solicitados por e-mail: [consuladomontreal@mne.pt](mailto:consuladomontreal@mne.pt) ou, em alternativa, pelo telefone 514 499 0359.

A Administração do edifício onde se encontra o Consulado Geral impõe ainda as seguintes medidas para autorizar a entrada no edifício:

- Porte obrigatório de máscara;
- Medição de temperatura;
- Lavagem das mãos nos lavatórios instalados à entrada do edifício para esse efeito;
- Máximo de quatro pessoas no elevador;
- Circulação nas áreas comuns do edifício conforme a sinalética instalada.

O acesso ao edifício e/ou instalações consulares poderá ser negado aos utentes que não respeitem as medidas acima indicadas.

O Consulado Geral de Portugal em Montreal está ciente que as medidas agora implementadas exigem uma adaptação e esforço de todos, pelo que, para o bem-estar e proteção da nossa saúde, muito se agradecerá a compreensão e colaboração dos utentes deste posto consular.

**INFORMANDO O NOSSO POVO SOBRE OS AÇORES**

radio centre-ville 102,3 FM

**HORA AÇORIANA**

**TODAS 5ª-FEIRAS ÀS 18H**

**A VOZ DE PORTUGAL** | 4231-B, Boul. St-Laurent, H2W 1Z4, TÉL.: 514 284.1813 | CÉL.: 514 299.1593  
 www.avozdeportugal.com | jornal@avozdeportugal.com  
 ISSN: 0049-6790 | CN 99700654

FONDATEURS: Elísio de Oliveira, José Simões Silvestre; ÉDITEUR: Sylvio Martins | ADMINISTRATRICE: Marie Moreira | DIRECTEUR: Jorge Matos | DIRECTRICE-ADJOINTE: Francisca Reis | RÉDACTEUR EN CHEF: Mário Carvalho | RÉDACTEUR ADJOINT: Antero Branco | COLLABORATEURS: Anabela Medeiros, António Pedro Costa, Creusa Raposo, José Andrade, Guénaél Revel, Hélder Dias, Hélio Bernardo Lopes, José da Conceição, José de Sousa, Jorge Correia, José Costa, José Maria Cardoso, Maria da Conceição Brasil, Maria Helena Martins, Manuel Neves, Ricardo Araújo Pereira, Telmo Barbosa, Tony Saragoça, Vítor Gonçalves | PHOTOGRAPHES: Humberto Cabral, João Arruda, Roberto Abarota | ÉQUIPE CONSEILLER: António Cabral, Roberto Carvalho.

**Açoriano** | **LIVRARIA DAS MEMÓRIAS** | **VIA MONTREAL** | **LUSA** Agência de Notícias de Portugal S.A.

**LUÍS FILIPE VIEIRA:** O conselho de disciplina da Federação Portuguesa de Futebol abriu um processo de inquérito sobre as ligações entre Benfica e Desportivo das Aves, as quais, segundo uma investigação do PÚBLICO, evidenciam relações de dependência do clube nortenho em relação ao clube da Luz, com negócios duvidosos entre as duas entidades e onde também se inclui uma conta corrente a favor do Benfica que chegou a atingir os dois milhões de euros.



**EDUARDO PAZUELLO:** O Supremo Tribunal Federal deu ao Governo de Bolsonaro 48h para retomar a divulgação dos dados acumulados dos óbitos e número de casos de covid-19, depois de ter mudado a metodologia de divulgação dos dados (sonegando dados essenciais para o controlo e estudo da doença), o que gerou críticas no país e da OMS. Para surpresa geral, o general que é ministro interino da Saúde, desafiou a ordem judicial, garantindo que o actual modelo é para cumprir.



# PORTUGAL É O SEGUNDO PAÍS DA UE COM MAIS NOVOS CASOS NOS ÚLTIMOS 14 DIAS

INÊS SCHRECK

**N**as últimas duas semanas, Portugal foi o segundo país dos 27 da União Europeia mais o Reino Unido a registar o maior número de novos casos de infeção por covid-19 por milhão de habitantes.

Pior só a Suécia, país que adotou políticas polémicas e que ainda não conseguiu controlar a

“Neste momento, em crescimento só estamos nós [Portugal], Suécia e Polónia, todos os outros estão a diminuir o número de novos casos, dá que pensar”, nota Paulo Santos, responsável pela plataforma Metis, que decidiu colocar em gráficos o que as tabelas andavam a mostrar (ver infografia).

Na passada terça-feira, o país registou 421 novos casos de covid-19, um número que não se via desde 8 de maio. Paulo Santos, também

cesso, “neste momento dá a impressão de que, se calhar, o desconfinamento aconteceu cedo demais”, diz Paulo Santos.

Porém, é preciso cautela nas análises, defende Paulo Santos, até porque a evolução da epidemia não é igual em todo o país.

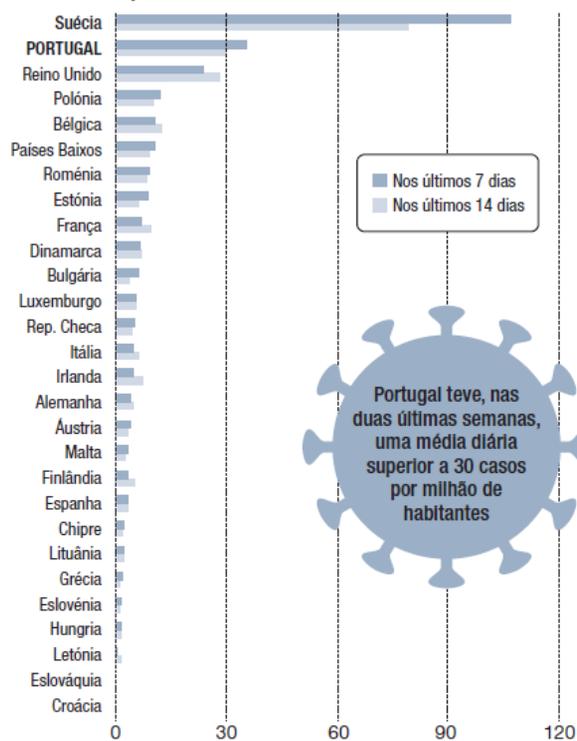
Nas últimas semanas, a maioria dos novos casos têm surgido na região de Lisboa e Vale do Tejo, onde as autoridades de saúde adotaram uma estratégia de “testagem massiva”.

Os dias que se seguirem ao fim de semana prolongado, acrescenta, serão importantes para perceber se os novos casos resultam de “proteção individual não acautelada ou de muitos testes” que apanham positivos assintomáticos.

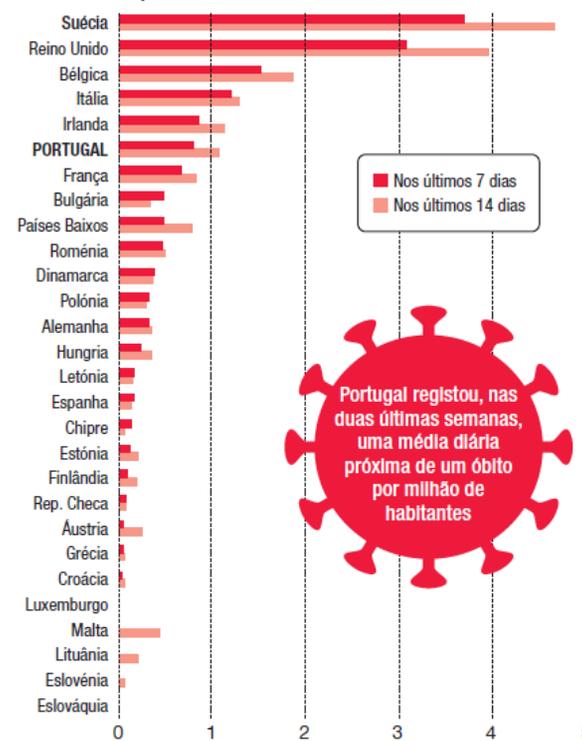
**Jorge Buescu diz mesmo que é em Lisboa que “o futuro de todos a médio prazo se joga”.**

Covid-19 na União Europeia e no Reino Unido

Novos casos por milhão de habitantes



Mortalidade por milhão de habitantes



FONTE: METIS/FMUP/CINTESIS/ECDC - DADOS DE 9 DE JUNHO

epidemia. Em termos de mortalidade, por milhão de habitantes, Portugal figura em sexto lugar.

Estará o “milagre” português em risco?

Há especialistas preocupados.

A análise, disponível em [www.metis.med.up.pt](http://www.metis.med.up.pt), uma plataforma desenvolvida pela Faculdade de Medicina da Universidade do Porto (FMUP) e pelo Cintesis, foi realizada no dia 9, com dados reportados pelos países ao Centro Europeu de Controlo e Prevenção de Doenças (ECDC, na sigla inglesa) e, no caso de Espanha, pela autoridade nacional de saúde espanhola.

Reflete uma realidade recente (últimos 14 dias e últimos sete dias contados no dia 9) e pretendeu ser um alerta para o comportamento da população antes de um fim de semana prolongado, em que milhares de portugueses estão a aproveitar para passear.

professor da FMUP e investigador do Cintesis, realça que além do aumento de novos casos, nos últimos dias tem havido uma subida dos internamentos e dos doentes a precisar de cuidados intensivos.

### TRAJETÓRIA ASCENDENTE

O mesmo alerta foi feito anteontem nas redes sociais por Jorge Buescu, professor do departamento de Matemática da Faculdade de Ciências da Universidade de Lisboa.

“Neste momento, é claríssimo que Portugal reentrou numa trajetória ascendente da epidemia”, escreveu, avisando que “as hospitalizações já começaram a aumentar e é possível que dentro de uma semana comecem a aumentar os óbitos”.

Num país que iniciou as medidas de mitigação mais cedo do que os congéneres europeus e que conseguiu aplanar a curva da epidemia com su-

**Dentista Brasileira**

**Dr. Savana Maia**

- CLÍNICA GERAL
- ADULTOS E CRIANÇAS
- TRATAMENTO DE CANAL
- IMPLANTES
- PRÓTESES
- ORTODONTISTIA E INVISALIGN
- ESTÉTICA

**DentisteALaval**  
.com

**450.664.0600**

5100, Boul. Robert-Bourassa, Laval H7E 0A6

**FÁBRICA E SALA DE EXPOSIÇÃO**

[www.aluminiumvarina.com](http://www.aluminiumvarina.com)

**Varina Aluminium inc.**  
**AO SEU LADO E AO SEU DISPOR**

GRADES DE ALUMÍNIO | ESCADAS EM CARACOL  
GRADES VIDRADAS (INTERIOR-EXTERIOR)  
GRADES E ESCADAS SOLDADAS EM ALUMÍNIO  
COBERTURAS DE ALUMÍNIO E POLICARBONATO  
FIBRAS DE VIDRO PARA O CHÃO DAS VARANDAS E DEGRAUS  
PORTAS, JANELAS, FACHADAS COMERCIAIS, ETC.

**6327 CLARK, MONTREAL | T.: 514 362.1300 | F.: 514 362.8882**

**BOB DYLAN FICOU "DOENTE" COM IMAGENS DA MORTE DE AFRO-AMERICANO**

"Fiquei doente ao vê-lo ser torturado assim", realçou o músico na sua primeira entrevista desde que ganhou o Prémio Nobel de Literatura, em 2016, citado pela agência EFE. E acrescentou: "Isto vai para além do horror. Espero que em breve seja feita justiça para a família de Floyd e para o país". Aos 79 anos, a lenda do folk, conhecido por músicas como 'Hurricane' (1976), onde denuncia violência policial contra a minoria negra, prepara-se para lançar na próxima sexta-feira o seu primeiro álbum de músicas originais em oito anos, com o nome 'Rough and Rowdy Days'. No final de março, quando a pandemia começou a atingir os Estados Unidos, Bob Dylan lançou a sua primeira música em oito anos, 'Murder Most Foul', uma balada de 17 minutos dedicada ao assassinato do Presidente americano John F. Kennedy.



**CRÓNICA**

**POESIA DA SEMANA**

**SINTO TUA ESSÊNCIA**

Meu coração chora de amor,  
Me faz ser bruta, não flor.

Minha alma geme de dor,  
Em silêncio fico, adormeço  
No meu orgulho.

Tento te buscar, não consigo,  
Me depara num penhasco,  
Sinto medo.

Finjo estar tudo bem, mentira,  
Existe uma fera dentro de mim,  
Mas mansa, chora, nada faz.

E, este amor dentro de mim,  
Me faz ser incapaz, ao mesmo  
Tempo se aflora.

Todo este sentimento,  
Me inquieta, desorienta-me,

Tento me refazer, me perco  
Me escondo deste amor,  
Por medo, incertezas, soffro.

Mas não dá, entrego-me,  
Tua essência invade-me....  
E, intensamente, digo:  
-Sempre será, aquele que...  
Tanto amo...!

*Fabiane Braga Lima  
é poetisa em Rio Claro, SP*

**CASAL DA SEMANA**



**AMIGAS DA SEMANA**



**A PANDEMIA E O TELETRABALHO**

**JOÃO ROCHA**

**A** pandemia que continuamos a vivenciar, para além dos naturais impactos na saúde pública e na economia, está a revelar-se também como um momento disruptivo da vida em sociedade.

Se, no caso da gripe espanhola, a grande epidemia do século passado, a transformação consistiu na generalização dos cuidados de saúde para todos os cidadãos, a covid-19 tem introduzido a discussão sobre o teletrabalho e, lateralmente, o ensino a distância. Refira-se que nenhuma destas questões é nova.

O que agora se discute é a sua (rápida) generalização sempre que viável para as funções exercidas. Não tenho dúvidas de que as experiências, forçadas, dos últimos meses mostraram as possibilidades que o teletrabalho e o ensino a distância apresentam, levando à sua adoção generalizada, mesmo por pessoas que nunca pensaram (ou admitiram) recorrer a essa possibilidade.

No entanto, creio que, em muitos contextos, se passou do oito para o oitenta. Se as vantagens que o teletrabalho apresenta são óbvias, ainda estamos muito longe de compreender todos os seus impactos, quer no que se refere à construção das relações sociais quer aos impactos na inovação. Se, no imediato, a produtividade pode aumentar, importa equacionar se se manterão estímulos à criatividade, potenciados pela interação no

ambiente de trabalho, ou se, pelo contrário, se tenderá a entrar numa rotina sem estímulos para novas soluções.

O mesmo se passa no ensino a distância. Não novo, tem óbvias vantagens em circunstâncias concretas, mas, quando generalizado, apresenta algumas limitações que não se podem ignorar. Desde logo a menorização da interação entre os professores e os estudantes e entre estes, fundamentais para o trabalho colaborativo e para a capacidade de os tornar atores interventivos na sociedade, não se restringindo a uma atividade



profissional.

Mas também questões relacionadas com o potencial acentuar das desigualdades sociais, ao fechar, cada vez mais, os estudantes exclusivamente no seu contexto familiar e social.

É importante avançar com passos sólidos, avaliando as consequências de cada um antes de passar ao seguinte.



**10 DE JUNHO  
DIA DE PORTUGAL**

A Caixa Desjardins Portuguesa deseja a toda a comunidade um Feliz Dia de Portugal.



# CENSURA DO FILME “E TUDO O VENTO LEVOU”

ANTÓNIO DA CUNHA  
DUARTE JUSTO

A distribuidora de filmes HBO Max cedeu à ideologia atual do politicamente correcto, retirando, ontem do seu catálogo nos Estados Unidos, o clássico filme americano de 1939 “E Tudo o Vento Levou”. E Tudo o vento levou é considerado por muitos como o melhor filme do século XX. A razão da censura é que o filme poderá transmitir um racismo adocicado.

A pressão do medo e o intuito de educar são tão fortes que consideram o público em geral como incapacitado (só capaz do mal) e como mero objecto de formação. Por alegadas razões de evitar o racismo, retira-se a possibilidade de verificar a mentalidade de uma época histó-

intolerante e como tal contribui para o aumento do caudal do racismo!

A censura continua hoje como ontem mas com outros meios interesses e pretextos! Parte-se do princípio que o povo em geral, hoje como ontem, não nota!

A gravidade vem do facto de grandes plataformas estarem a assumir o direito de determinar o que o povo deve ou não deve ver ou saber. Hoje o controlo é cada vez mais globalizado e centrado em, cada vez, menos mãos.

Porque não contribuir para que as pessoas respeitem os direitos humanos pela positiva, com argumentações eficazes em vez de se recorrer aos mesmos meios de repressão, censura e proibição dos governantes de outrora?

Hoje ainda mais agravante se torna



rica e o espírito desse tempo. Corre-se aqui o perigo de se usar uma suspeita como argumento que tudo justifica.

Tal atitude é tão racista como o racismo que dizem querer combater!



Cada vez nos encontramos numa situação mais primária de uma discriminação inconsiderada.

A arrogância encimada tornou-se

a questão uma vez que os próprios meios de comunicação (HUBO, Netflix, o Hulo, Facebook, Twitter, etc.) justificam a censura com a argumentação de serem privados e como tal se arrogarem esse direito! Atendendo a que têm utentes a nível planetário, com as suas decisões, podem até servir de acólitos de políticas globais passando por cima dos políticos regionais.

Neste sentido assiste-se também a uma “Concentração da Informação a Pretexto das Fake News” (1)

O que está aqui em causa é o espírito e o perigo que assiste a tais decisões que cada vez acurralam mais o cidadão constituindo verdadeiras ameaças à liberdade e à democracia.

O que se pretende pouco a pouco é a demolição da cultura ocidental numa estratégia de demonização do seu passado e com o estratagem de colocar outros povos como vítimas! Que se reconheçam os males e que se reparem mas seria ingénuo não se dar conta da formação de um novo imperialismo globalista em via.

Em memória das nossas mães, pais e avós, para marcar esta primavera de 2020, quando as famílias não podem dizer adeus como eles queriam.

## Cerimónia das gerações

— EM DIRETO —

**Segunda-feira, 22 de junho às 21h  
na LusaQ Tv**

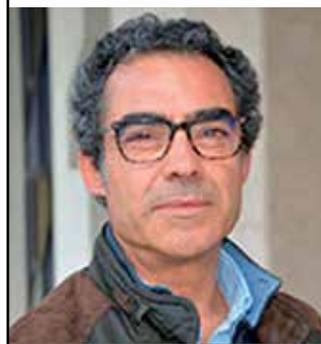
(retransmissão durante a semana)

**E**

**Terça-feira, 23 de junho às 21h30  
na Montreal Magazine**

(retransmissão durante a semana

na  Montreal TV Magazine)



Juntem-se a nós para compartilhar este momento único de espiritualidade com o

**Padre José  
Maria Cardoso**

e música pela

**Jordelina Benfeito**

e os seus músicos.

Alfred Dallaire | **MEMORIA**

Cada vida é uma história™

**514 277-7778 memoria.ca**

**TRUMP PONDERA VETAR TÉCNICA “INOCENTE” DE IMOBILIZAÇÃO PELO PESCOÇO**

“Creio que seria, creio, algo muito bom, falando em geral, acabar” com a prática de imobilização dos detidos pelo pescoço, disse Donald Trump em resposta a uma pergunta nesse sentido numa entrevista emitida hoje no canal Fox News, gravada quinta-feira durante uma visita a Dallas (Texas). “Não gosto de ver as imobilizações pelo pescoço. Às vezes, quando se está sozinho e luta-se contra alguém é duro”, afirmou Trump, assinalando que dependerá sempre do caso, sublinhando que o conceito parece “tão inocente, tão perfeito”. Foi dessa forma que o afro-americano George Floyd morreu a 25 de maio passado depois de ser detido na rua por um polícia branco que, para o imobilizar no solo, pressionou o joelho no pescoço, acabando por o asfixiar.



**NOTÍCIA**

**AJUDA DO ESTADO À TAP ESPERA PELOS ACIONISTAS PRIVADOS**

**O** Governo inscreveu, no orçamento rectificativo, uma verba de cerca de 1.200 milhões de euros para ajudar a TAP.

Uma ajuda que chega em tranches, sob a forma de empréstimos e com condições. Para já serão transferidos para a transportadora aérea perto de mil milhões, ficando o Estado com uma “almo-fada” de 200 milhões, caso haja necessidade de reforçar essa ajuda.

Mas a transferência só será feita quando os acionistas privados da TAP – Atlantic Gateway, detida por David Neeleman e Humberto Pedrosa – aceitarem os termos da ajuda financeira. Termos que Pedro Nuno Santos, ministro das Infraestruturas, não detalhou na conferência de imprensa que deu no Dia de Portugal, 10 de junho, a explicar o empréstimo, e que se realizou no mesmo local que há quatro anos António Costa e Mário Centeno assinalaram com os privados a reversão de parte da privatização da operadora. A pressão está do lado dos privados e Pedro Nuno Santos deixou isso claro.

“O Estado está a assumir uma elevada responsabilidade, tem de se proteger e tem de se defender. Nenhum português perdoaria se o Governo fizesse uma intervenção sem assegurar e proteger os seus interesses”.

O processo ainda decorre, adiantou Pedro Nuno Santos, que acredita que “o acionista privado está tão interessado” como o Governo em salvar a empresa, pelo que não está a ser considerado

outro cenário que não o da aceitação das condições. “Sem intervenção pública, a TAP acabaria por falir”, sentenciou o ministro.

O empréstimo de emergência – ao abrigo das leis europeias para auxílio de estado só neste quadro se integra a ajuda à TAP que não reunia condições para as ajudas previstas pelos impactos da pandemia – será feito pelo Tesouro, mas Pedro Nuno Santos admite que numa outra tranche possa evoluir-se para uma garantia pública a um crédito privado.

Este empréstimo terá de ser reembolsado em seis meses, avançando já Álvaro Novo, secretário de Estado do Tesouro, ser pouco viável que a TAP o consiga pagar nesse tempo, o que obrigará à apresentação pela transportadora de um plano de reestruturação que envolverá uma capitalização, à qual Pedro Nuno Santos espera que os privados também participem.

O plano de reestruturação tem de garantir “a viabilidade da empresa no médio e longo prazo”, mas que não pode ser “excessiva” nem “agressiva”, porque o Estado não quer “uma TAP pequena”, assume já Pedro Nuno Santos, admitindo no entanto que esse cenário poderá resultar na redução de rotas, aviões e pessoal na TAP.

O plano deverá ser, assim, apresentado até ao primeiro trimestre do próximo ano, com a garantia de que a empresa tem de ser viável por dez anos.

“A comissão executiva terá um papel muito

importante para demonstrar que a empresa tem negócio”.

Mas essa é uma etapa que só acontecerá se a TAP não pagar o empréstimo ao Estado.

O Governo não diz em que condições será dada esta liquidez para o curto prazo, mas Pedro Nuno



Santos garantiu que, no quadro da intervenção desenhada, “o Estado terá maior controlo na gestão financeira, sobre o destino que será dado ao dinheiro que será injetado na empresa”.

O Estado “terá um quadro de monitorização e controlo dos movimentos de caixa”, para ter “a certeza e a segurança sobre o destino que será dado ao dinheiro”.

Outra das condições impostas aos acionistas foi a conversão dos créditos em capital, logo, se o empréstimo não for reembolsado.

**RE/MAX** remax-quebec.com **Cantinho** Courtier immobilier

**Sandra** Tel.: 514 995.1444

**2ª GERAÇÃO... COM MAIS DE 21 ANOS DE COMPETÊNCIA, TRANSPARÊNCIA E EXPERIÊNCIA IMOBILIÁRIA**

<p><b>NOVO NO MERCADO PETITE-PATRIE</b></p> <p>ESPECTACULAR CONDOMÍNIO COM 2 QUARTOS FECHADOS. CHÃO EM MADEIRA. VISTA INCRÍVEL DA MONTANHA E CENTRO DA CIDADE! GARAGEM.</p>	<p><b>LAVAL</b></p> <p>CASA TODA RENOVADA COM 4 QUARTOS E CAVE ACABADA! QUINTAL E ESTACIONAMENTO. MUITO BEM SITUADA, PERTO DE TUDO! \$367,900.00</p>	<p><b>MERCIER</b></p> <p><b>VENDIDA</b></p> <p>TRIPLEX TODO RENOVADO! COM ESTACIONAMENTO PARA CADA APARTAMENTO E GARAGEM. PERTO DE TRANSPORTES E SERVIÇOS. EXCELENTE OPORTUNIDADE PARA PROPRIETÁRIO OU INVESTIDOR! \$699,800.00</p>
<p><b>ANJOU</b></p> <p><b>VENDIDA</b></p> <p>MAGNÍFICO 2PLEX TODO RENOVADO! 4 QUARTOS E CAVE ACABADA. SEGUNDO ANDAR ALUGADO \$1500. A POUCOS PASSOS DAS GALERIES D'ANJOU E TODOS OS SERVIÇOS! \$599,000.00</p>	<p><b>VENDA DE SUCESSÃO NOUVEAU BORDEAUX</b></p> <p><b>VENDIDA</b></p> <p>MUITO BEM SITUADA. GARAGEM. GRANDE TERRENO. ENORME POTENCIAL! \$499,000</p>	<p><b>ST-LÉONARD - MONTREAL</b></p> <p><b>VENDIDA</b></p> <p>MESMO PROPRIETÁRIO DESDE 50 ANOS! IMPECÁVEL E NUM SÍTIO MUITO PROCURADO. \$399,900</p>

**AVALIAÇÃO GRATUITA**

**WWW.SANDRA-CANTINHO.COM**

**VISION DE L'AVENIR** OPTOMETRISTES

**Serviço 1 hora**

Exame local  
Aceitamos prescrições exteriores

**LIQUIDAÇÃO FIM DA ESTAÇÃO**

**50%** de desconto sobre todas as armações na loja, incluindo os óculos de marca (griffés), na compra de lentes com prescrição.

**PRADA D&G DIOR GUCCI VERSACE**

Uma equipa de peritos em ótica estão ao seu serviço

Nos nossos produtos seleccionados. Esta oferta não pode ser combinada com qualquer oferta ou desconto. Este especial está disponível durante um tempo limitado.

1700 Saint-Martin Ouest, Laval  
Tel.: 450.687.8020 Metro Montmorency  
[www.visiondelavenir.ca](http://www.visiondelavenir.ca)

**CATARINA FURTADO EXPRESSA A SUA REVOLTA COM ATOS DE VANDALISMO RACISTAS:** Com as manifestações e protestos anti-racismo que se fazem têm marcado a atualidade em Portugal, assim como em todo o mundo, fizeram-se também notar reações contraditórias que dão força a movimentos discriminatórios. Perante isto, Catarina Furtado fez uso das redes sociais para dar voz à sua revolta. Na noite desta sexta-feira, a apresentadora da RTP recordou uma imagem na qual aparece um bebé refugiado - um registo captado durante uma viagem ao campo de refugiados de Moria, na ilha de Lesbos, na Grécia. A esta fotografia, junta-se uma outra, de um ato de vandalismo em Portugal. "Estou a expor a criação deliberadamente. Os pais deixaram. As fotografias seguintes são de actos praticados esta madrugada em lugares como Sacavem, Odivelas, Loures. O meu golpe é baixo! Usar este bebé refugiado para combater a maldade, a violência, a ignorância de quem escreve frases como estas e fica com um séquito de ratos enfeitados pela flauta dos movimentos de extrema direita que querem hipnotizar o povo para depois derrubar a democracia", começou por escrever na legenda da publicação.

NOTÍCIA

## SEGUNDA VAGA DE COVID PODE PROVOCAR RECESSÃO DE 11,3%

**A** recessão que a economia portuguesa está a enfrentar este ano pode atingir os 11,3%, caso se venha a verificar uma segunda vaga de covid-19, no final de 2020.

Admitindo que tal não acontece, e que a doença fica relativamente contida, o PIB deverá encolher, ainda assim, 9,4%. As projeções são da OCDE e são as mais pessimistas reveladas até ao momento.

"A covid-19 é a pior crise económica e sanitária desde a Segunda Guerra Mundial, prejudicando a saúde, o bem estar, os empregos e criando uma incerteza extraordinária", sublinha a organização liderada por Ángel Gurría. Tendo em conta a dificuldade de antever a evolução da pandemia, a OCDE apresenta dois cenários de previsões: um em que presume que não haverá mais nenhuma vaga de contágio do vírus, e outro em que assume que haverá uma segunda vaga, no final deste ano.

O relatório sublinha que os dois cenários são "igualmente prováveis", mas começa a explicação pelo segundo, o mais pessimista. No caso de uma segunda vaga de covid-19, Portugal torna-se a terceira economia com a maior recessão da zona euro, só ultrapassada por Espanha (com uma contração de 14,4%) e pela República Checa (que cai 13,2%). A explicar a queda está uma contração de 12,5% do consumo privado este ano, de 13,9% do investimento e de 18,5% das exportações. As importações também contraem,

embora um pouco menos (16,6%) e só o consumo público aumenta (3,8%). A procura doméstica total encolhe 10,4%. As consequências no mercado de trabalho são duras, com a taxa de desemprego a subir para 13% este ano. Apesar da brutalidade da queda prevista, a recuperação em 2021 não é, ainda assim, muito vigorosa. A OCDE diz que neste caso a economia vai crescer 4,8% no próximo ano, confirmando a mensagem geral para todas as economias analisadas: "A recuperação vai ser lenta e a crise vai ter impactos de longo prazo, afetando de forma desproporcionada as pessoas mais vulneráveis." É que uma segunda vaga tem "consequências mais severas", avisam os peritos internacionais, explicando que nesse caso haverá "mais falências, consequências mais duradouras no desemprego e uma incerteza acentuada, o que adiara ainda mais as decisões de investimento". A taxa de desemprego baixa apenas para 11,8%. No caso de não se repetir uma vaga de covid-19, a crise será um pouco menos intensa, mas igualmente grave: depois da queda de 9,4% do PIB este ano, o crescimento em 2021 será de 6,3%. A taxa de desemprego ficará em 11,6% e recuará no próximo ano para 9,6%. Estas previsões são, ainda assim, mais pessimistas do que as assumidas pelo Governo português, na preparação do Orçamento rectificativo, aprovado esta terça-feira em Conselho de Ministros.

No dia em que se demitiu, Mário Centeno en-

tregou uma proposta de alteração à lei do Orçamento do Estado que presume uma contração de 6,9% do PIB e prevê uma subida do desemprego para 9,6% este ano. O Executivo não apresentou projeções para 2021. Défice alto veio para ficar. Uma das consequências mais duradouras da crise pandémica será sentida nas contas públicas, antecipa a OCDE. Para os peritos, o défice orçamental este ano atingirá os 9,5%, caso se concretize a segunda vaga de covid. Se a pandemia se ficar pela primeira vaga, ainda assim o buraco das contas públicas ficará em 7,9%. Mais: no próximo ano Portugal vai continuar a apresentar contas desequilibradas, com um défice orçamental acima do limite de 3% do PIB, previsto no Pacto de Estabilidade e Crescimento. Mesmo no cenário em que haverá apenas uma vaga de covid-19, o défice em 2021 será de 4,7%, antecipa a OCDE.

No cenário mais negativo, o défice será de 7,4%. Estas projeções contrastam com as do FMI e da Comissão Europeia, que esperam que o desequilíbrio das contas fique praticamente resolvido, com o défice a regressar a valores inferiores a 2% já no próximo ano. Das instituições que já apresentaram projeções para 2021, só o CFP antecipa um défice acima de 3%, mas por pouco: 3,3%. Outra consequência duradoura será para a dívida pública. A OCDE diz que a dívida vai subir para 139,9% este ano, no cenário de duas vagas; ou 135,9%, no cenário de vaga única.



# EQUIPA OLÍVIA PAIVA

## REMAX

du Cartier inc. **514 707-8877** AVALIAÇÃO GRATUITA

**Olívia Paiva** **Emely Oliveira**

**UMA EQUIPA PROFISSIONAL COM SERVIÇO EFICAZ PARA VENDA, COMPRA E HIPOTECA**

<p><b>NOVO NO MERCADO</b> <b>DUVERNAY (LAVAL)</b></p>  <p><b>BUNGALOW DESTACADO COM PISCINA 3+1</b> <b>CAVE TERMINADA IDEAL PARA DUAS FAMILIAS</b> <b>LINDA QUINTAL.</b> <b>CASA ESTÁ IMPECÁVEL</b></p>	<p><b>NOVO NO MERCADO</b> <b>FABREVILLE (LAVAL)</b></p>  <p><b>BUNGALOW DESTACADO, PRECISA DE ALGUMAS</b> <b>RENOVAÇÕES E COM MUITO POTENCIAL</b> <b>269 000\$.</b> <b>BOA OPORTUNIDADE</b></p>	<p><b>NOVO NO MERCADO</b> <b>RIVIÈRE-DES-PRAIRIES</b></p>  <p><b>BUNGALOW SEMI-DESTACADO,</b> <b>MUITO BEM SITUADO COM GARAGEM</b> <b>IDEAL PARA 1º COMPRADORES.</b> <b>229 000\$</b></p>	<p><b>NOVO NO MERCADO</b> <b>VIMONT</b></p>  <p><b>DUPLEX SEMI-DESTACADO COM A</b> <b>POSSIBILIDADE DE UM BACHELOR,</b> <b>COM GARAGEM, RÉS DE CHÃO E 1º ANDAR</b> <b>LIVRE AO COMPRADORES.</b> <b>BOM PREÇO</b></p>
<p><b>LASALLE</b></p>  <p><b>DUPLEX Á VENDA SEMI-DESTACADO</b> <b>COM GARAGEM E POSSIBILIDADE DE</b> <b>FAZER BACHELOR, 599 000\$</b></p>	<p><b>NOVO NO MERCADO</b> <b>AUTEUIL (LAVAL)</b></p>  <p><b>VENDIDO EM 1 DIA</b> <b>COM PREÇO 102%</b></p> <p><b>APARTAMENTO NUM CONDO ESTÁ VENDA</b> <b>MUITO LINDO E MODERNO</b> <b>IMPECÁVEL</b></p>	<p><b>MASCOUCHE</b></p>  <p><b>VENDIDO</b> <b>EM 2 DIAS</b></p> <p><b>NOVO NO MERCADO</b> <b>VALE A PENA DAR UMA VISTA DE OLHOS</b> <b>MUITO POTENCIAL</b></p>	<p><b>NOVO NO MERCADO</b> <b>SAINT-MICHEL</b></p>  <p><b>DUPLEX COM BACHELOR</b> <b>RÉS DE CHÃO LIVRE</b> <b>529 000</b></p>

**BRASIL REGISTA MAIS 909 MORTES E TORNA-SE NO SEGUNDO PAÍS COM MAIS ÓBITOS**

Nas últimas 24 horas, além das 909 vítimas mortais, o Brasil registou ainda 25.982 novos infetados pelo novo coronavírus, totalizando agora 41.828 óbitos e 828.810 casos confirmados desde o início da pandemia, segundo o Governo brasileiro. Além de ser o segundo país do mundo com mais mortes devido ao novo coronavírus, o país sul-americano é também a segunda nação com mais casos registados, de acordo com o portal Worldometer, que compila quase em tempo real informações da Organização Mundial da Saúde, dos Centros de Controlo e Prevenção de Doenças, de fontes oficiais dos países, de publicações científicas e de órgãos de informação. Segundo o Ministério da Saúde brasileiro, a letalidade da doença no Brasil é de 5%, estando ainda a ser investigada uma eventual ligação de 4.033 mortes com a covid-19.

**CRÓNICA****NEM A PROVA DOS NOVE É TÃO FRÁGIL**

**HÉLIO  
BERNARDO LOPES**

**Q**uando há dias tomei conhecimento de que as autoridades suecas se preparavam para dar a conhecer ao mundo o que se passou ao redor do homicídio

de Olof Palme, de imediato esbocei um sorriso amplo, mesmo sonoro, dizendo para os familiares que me acompanhavam: mas revelar o quê, se o não podem fazer?! E assim se deu: o tudo prometido, qual previsão determinista, fez-se em nada. O caso, como agora se ficou a saber, foi arquivado.

Nunca duvidei de que o homicídio de Olof Palme derivou de uma decisão política de alto nível e pensada numa perspetiva geoestratégica. E não é difícil perceber o que terá estado por detrás deste crime, desde que se conheça um mínimo sobre o ambiente escandinavo do tempo (e de sempre) e sobre os grandes acontecimentos da política mundial. De resto, o tempo por que passa hoje o mundo ajuda bastante a compreender o que se passou com o homicídio de Olof Palme.

Em primeiro lugar, o espaço europeu era o centro da grande disputa em torno da designada Guerra Fria. Uma disputa que vinha do final da Segunda Grande Guerra.

Em segundo lugar, a ideia socialista estava ainda muitíssimo vincada na cultura europeia, fenómeno sediado, em essência, na existência da União Soviética. Todavia, a União Soviética não comportava o modelo para que se poderia caminhar na Europa. Este caminho, a ter lugar, teria de ser feito para uma social-democracia, mas que fosse muito avançada no plano social e dos Direitos Humanos.

Em terceiro lugar, a Alemanha – portanto, também a Bélgica, os Países Baixos e o Luxemburgo –, tal como a Suécia e a Finlândia, eram grandes espaços de luta da referida Guerra Fria. Em todos estes países o poder oscilava entre democratas-cristãos e social-democratas, mas onde pontificava Olof Palme na Suécia, que levou décadas no exercício do poder democrático. E tudo isto acompanhado de uma excelente qualidade de vida, mas em condições inimagináveis para quem realmente comandava o Ocidente, e que

eram os Estados Unidos.

Em quarto lugar, como hoje se vai podendo ver a um ritmo diário, os Estados Unidos continuavam a ver-se como a única superpotência do mundo. Era assim naquele tempo e continua hoje a ser assim. Se naquele tempo o perigo era o comunismo soviético, hoje o risco é o capitalismo do Partido Comunista Chinês. O problema está apenas na dominância da economia mundial, não na da ideologia.

Em quinto lugar, quem estivesse atento, facilmente perceberia que o comunismo soviético não se expandia. Pelo contrário, eram enormes os constrangimentos internos da sociedade soviética. Ao mesmo tempo, na Europa, de um modo muito geral, as estruturas de garantia social eram grandes, estando ainda vivo o sonho americano.

Em sexto lugar, esta realidade foi muito bem exposta por Wolfgang Leonard na sua obra de 1975, O FUTURO DO COMUNISMO SOVIÉTICO, onde se defendia, em síntese, que esse futuro deveria derivar da passagem do comunismo soviético para uma social-democracia avançada, como a que tinha lugar, como referência suprema, na Suécia que Olof Palme vinha construindo há décadas.

Em sétimo lugar, esta ideia, tomada logo como possível pelos Estados Unidos e pela Igreja Católica, comportava riscos: para aqueles, o liberalismo era a essência da organização social, nunca uma qualquer social-democracia; para os católicos, uma tal organização da sociedade comportaria sempre um comprazimento material que, aos poucos, apoucaria a presença do religioso no seio das comunidades humanas. E foi isto que acabou por se dar, mas não pelo triunfo social-democrata, sim por via da globalização.

Em oitavo lugar, vem a ter lugar, em condições nunca cabalmente compreendidas, o homicídio de Aldo Moro, logo nos inícios de maio de 1978. Aldo Moro que se entregara, com honestidade, à ideia do Compromisso Histórico. Pelo final desse ano de 1978, João Paulo II é eleito Papa. Um Papa que, pelos inícios da década de 80, vai recebendo no Vaticano os católicos William Casey, diretor da CIA, e Vernon Walters, embaixador de Reagan, que lhe mostrou cartas de satélite com a disposição das tropas do Pacto de Varsóvia. E, três anos depois – 1983 –, João Paulo II congela, até ao final do século, o seu combate às armas

nucleares, ao mesmo tempo que os Estados Unidos colocam no espaço europeu os seus mísseis Pershing II.

Em nono lugar, de tudo isto dimanava um risco que se mantinha: a possibilidade de vir a União Soviética a transformar-se numa social-democracia avançada, como a construída por Olof Palme na Suécia. Simplesmente, isto comportava o tal duplo risco atrás referido: para o modelo norte-americano de sempre e para a presença do religioso na Europa. Finalmente, a 28 de fevereiro de 1986 é assassinado Olof Palme à saída de um cinema, em Estocolmo.

E, em décimo lugar, o fim do comunismo soviético em 24 de agosto de 1991, sem que se tenha transformado este numa qualquer social-democracia avançada. Mais três anos, e surgiu o fim do Apartheid, na África do Sul, a 10 de maio, já sem o risco de por ali se implantar uma qualquer estrutura de inspiração social-democrata ou socialista. E muito menos comunista, claro está.

Esta é que deverá ter sido, com mui elevada probabilidade, a razão do homicídio de Olof Palme. A sua política social-democrata, por si mesma, valia pouco, mas a sua presença no mundo dos vivos constituía um risco para o capitalismo ocidental que os Estados Unidos não estavam dispostos a correr. O seu problema não era o fim do comunismo, como não é hoje o fim do Partido Comunista Chinês, mas sim a continuidade da prevalência no mundo económico liberal, comandado pelos Estados Unidos. Perder este, seria sempre terrível para os Estados Unidos, fosse por via do triunfo do comunismo, fosse como consequência do triunfo de uma social-democracia avançada.

Compreende-se, pois, até de um modo simples, que as revelações de hoje das autoridades suecas seriam sempre completamente inúteis. A verdade, facilmente acessível por via da conjectura, não pode ser revelada ao mundo. De resto, nem tudo pode sê-lo. E se o leitor pensar um pouco no que hoje lhe chegou, perceberá que ficou na mesma: ficou a saber um nome, mas mais nada. A verdade – a verdadeira realidade – continua escondida. É a política mundial em movimento. Foi, é e será sempre assim.

**CONCEPTION OLIVEIRA**  
R.B.Q. 5661-4647-01

**RENOVAÇÕES GERAL**  
**CASA DE BANHO E COZINHA**  
**GRANITO E QUARTZO**  
**ANTÓNIO OLIVEIRA: 514 952.0004**  
renovationconceptionoliveira.com

**Desjardins**

**EMANUEL REGO**  
Representante de hipoteca Desjardins

**Sempre disposto a vos servir na vossa língua: português, francês e inglês**

📞 514 575-1755 📞 514 963-1755  
@ emanuel.a.rego@desjardins.com



### NOIVA TESTA POSITIVO APÓS CASAMENTO EM ITÁLIA. 31 PESSOAS DE QUARENTENA

A lua de mel de um recém casal teve de esperar após a noiva ter testado positivo à Covid-19 no dia seguinte ao casamento. O caso ocorreu em Vergato, no município italiano de Bolonha, e os noivos não foram os únicos a ver os seus planos adiados, sendo que os 29 convidados tiveram de ficar também de quarentena. De acordo com a imprensa local, a noiva é profissional de saúde e tinha sido realizado um teste ao novo vírus antes do casamento. Contudo, só recebeu os resultados do rastreio no dia após se casar. Tomando conhecimento da situação, o Departamento de Saúde Pública local acabou por contactar os mais de 20 convidados, recomendando que estes ficassem de quarentena. 18 dos presentes estão agora sob vigilância em Treviso e outros Bolonha.

**NOTÍCIAS**

# PSD/AÇORES QUER QUE SATA APROVEITE “SOLUÇÕES DE EXCEÇÃO”

O líder do PSD/Açores defendeu ontem que a região deve aproveitar as “soluções de exceção” que estão a ser aceites pela União Europeia (UE) para, à semelhança do que aconteceu com a TAP, ser feita, “sem mais demora”, uma reestruturação à SATA.



Para além de necessário, o social-democrata considerou que o plano de reestruturação para a companhia aérea açoriana deveria surgir “sem mais demora”. “Não será compreensível a perda da oportunidade para total aproveitamento das soluções de exceção que agora as diversas entidades e instituições de regulação se mostraram disponíveis para aceitar”, defendeu José Manuel Bolieiro.

Em comunicado de imprensa, o social-democrata lembrou que Bruxelas deu luz verde ao Executivo para um investimento público na TAP no valor de 1,2 mil milhões de euros. Na mesma nota, o presidente do PSD/Açores refere que a TAP é uma “companhia exposta às mesmas circunstâncias conjunturais, económicas e de regulação da SATA”.

### ‘CORAGEM, AMBIÇÃO

### E SENTIDO DE RESPONSABILIDADE’

O presidente do PSD/Açores sublinhou ainda na mesma nota que a “importância estratégica indispensável” da empresa aérea da região autónoma ficou confirmada nos meses de pandemia. “Já se consumiu quase metade deste ano de

2020 e estamos no ponto de, reconhecendo as inesperadas e especiais dificuldades que os últimos meses acrescentaram, olhar o futuro com coragem, ambição e sentido de responsabilidade”, afirmou, acrescentando que era necessário agir também com “sentido de urgência” e adaptar “sem medo” a vida às novas circunstâncias José Manuel Bolieiro exigiu ainda ao Governo Regional que clarifique qual a posição que toma perante este assunto, posição esta que o presidente do PSD/Açores considera ser não só

“determinante” para o futuro da empresa, como também estratégica para a região.



**FRANÇAIS ENGLISH ITALIANO PORTUGUÊS**

## LE DUO RE/MAX

**DAVIDE  
FERRARA**

**STEVEN ANDRE  
GONCALVES BCOMM.**

NÓS OCUPAMOS  
DE TUDO!

Tranqui-T
Securi-T
Intégri-T

RE/MAX Agence immobilière  
Franchisé indépendant & autonome  
de RE/MAX Québec inc.

**514 779-7413 LEDUO.CA**

**ESTAMOS AQUI PARA VOCÊ!**

A atual crise da Covid19 está causando preocupação e questionamento. Estamos aqui para você e deseja apoiá-lo em seus projetos se precisar vender ou comprar nos próximos semanas ou nos próximos meses. O mercado imobiliário es tará sempre evoluindo.

Aqui estão algumas medidas que implementamos para atender às suas necessidades com segurança:

✓ VISITA VIRTUAL DE ALTA-QUALIDADE GRATUITA DA SUA PROPRIEDADE.

✓ VERIFICAÇÃO DETALHADA DO POTENCIAL DE CADA COMPRADOR SÉRIO.

✓ MEDIDAS DE ALTO NÍVEL DE LIMPEZA ANTES E DEPOIS DAS VISITAS PARA A NOSSA SEGURANÇA.

**OS AGENTES DA SUA ZONA**

Duplex  
**6710 - 6712 Rue Drolet**  
Montréal (Rosemont/La Petite-Patrie)  
Boa oportunidade na Pequena Itália!  
Perto de todos os restaurantes, Bistros, cafés e o famoso Mercado Jean Talon. 2 passos do metro (Beaubien e Rosemont).  
# 10702746

Duplex  
**NOVO NO MERCADO**  
**7178 Av. De Gaspé**  
Montréal (Villeray)  
Perto do Marché Jean-Talon cada apartamento tem 2 qtos e as casas de banho foram renovadas este ano  
# 9391463

**NOVO NO MERCADO**  
**NOVA CASA**  
**217 Rue Gounod**  
Montréal (Villeray/Saint-Michel/Paro-Extension)  
H2R 1A9  
Luxuosa casa em 4 andares Projeto único e inovador, arquitetura de alta qualidade 4 qts, 4 casas de banho estacionamento externo

Triplex  
**7557 Rue Rousselot**  
Novo Triplex em Villeray com garagem e sub-solo acabado  
# 11508108

**AVALIAÇÃO GRATUITA**

**MONTREAL LAVAL BROSSARD ROSEMONT VILLERAY**



# GUIA DO CONSUMIDOR

## AGÊNCIAS DE VIAGENS

**AGÊNCIA ALGARVE**  
681 Jarry Est, Montreal  
Tel.: 514.273.9638

**VIAGENS COMFORT**  
4057 Boul. St-Laurent  
Tel.: 514.987.7666

## AGÊNCIAS FUNERÁRIAS

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
EDUÍNO MARTINS  
PEDRO ALVES  
514.277.7778  
www.memoria.ca

**MAGNUS POIRIER**  
ANTÓNIO RODRIGUES  
NATÁLIA SOUSA  
Tel.: 514.727.2847  
www.magnuspoirier.com

## CONTABILISTA

**JOEM**  
Comptables  
SEMPRE MAIS PERTO DE SI  
4242 Boul. St-Laurent #201  
Tel.: 514.842.2443

## DENTISTA

**DR. THUY TRAN**  
8770 Bl. Langelier #212  
Em St-Leonard, H1P3C6  
Tel.: 514.499.1624

## IMÓVEIS

**ROYAL LEPAGE**  
HUMANIA  
CENTRE  
Agence immobilière  
**JASON SA**  
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL  
514 573.6992  
jasonsa@royallepage.ca  
SERVINDO EM PORTUGUÊS,  
INGLÊS E FRANCÊS

## IMPORTADORES

**BEIRA NOVA FOODS**  
IMPORTADORES DE  
PRODUTOS DO MAR  
MIGUEL: 514.835.8405  
FERNANDO: 514.944.5102  
info@beiranova.ca

## MERCEARIAS

Marché **Sa**  
Et Fils Inc.  
4701 St-Urbain, Montreal  
Tel.: 514.842.3373  
www.saeffils.com

**Chouricôr**  
Joe Melo,  
Carlos Cabral  
e Carlos de Sousa  
A MERCEARIA DAS  
FAMÍLIAS PORTUGUESAS  
4031 De Bullion, Mtl, Qc  
T.: 514-849-3808

## MONUMENTOS

**GRANITE LACROIX**  
monument manufacturer  
Uma tradição de conhecimento  
e de paixão dedicados  
aos monumentos.  
450 669-7467  
granitelacroix.com

## NOTÁRIOS

**MAITRE EDUARDO DIAS**  
4270 Boul. St-Laurent #200  
Tel.: 514.985.2411

**A VOZ DE PORTUGAL**  
59 anos ao serviço  
dos nossos leitores  
e clientes

## PADARIA

**CROQUETTES MAIA**  
PASTELARIA PORTUGUESA  
2035 BÉLANGER E., H2G1C1  
438-387-8990

## RENOVAÇÕES

**RLA RÉNOVATION**  
RENOVAÇÃO RESIDENCIAL  
INTERIOR E EXTERIOR  
RUI MIGUEL RODRIGUES  
rlarenovation@outlook.com  
Tel.: 514-575-9605

**RÉNOVATIONS LISBONNE INC.**  
TONY: Tel.: 514.593.6649  
Cel.: 514.668.0656

**GILBERTO**  
ESPECIALISTA EM  
RENOVAÇÕES LIGEIRAS  
Cimento, cerâmica,  
casas de banho,  
cozinha, canalização  
e muito mais...  
T.: 514.668.6281

**JES RENOVATIONS**  
JOSÉ SILVA  
Companhia portuguesa  
especializada em renovações.  
ORÇAMENTO GRATUITO  
RBQ: 5599469301  
T.: 450-662-0776  
ou 514-717-0776

## SUDOKU

		2			6					
6		9	5	1		7				
	4		2						6	
										4
			7	8		9	5			
4										
	5				2			3		
		1		3	5	9				8
			9			6				

## RENOVAÇÕES

**PLANCHER MIRANDA**  
ESPECIALIDADE:  
- ENVERNIZAR  
- SOALHOS  
- ACABAMENTO AO GOSTO DO CLIENTE  
514-272-0519

## RESTAURANTE

**MA POULE MOUILLÉE**  
969, Rachel E. Mtl, Qc.  
www.mapoulemouillee.ca  
Tel.: 514.522.5175

**RESTAURANT Quinta**  
1851, Ontario E., Montreal  
514 563-1211

## SEGUROS / FINANCEIROS

**Desjardins**  
Caixa Portuguesa  
4244 Boul. St-Laurent  
Tel.: 514.842.8077  
Fax: 514.842.7930  
www.acaixa.ca

## SEGUROS / FINANCEIROS

**IG WEALTH MANAGEMENT**  
REER, CELI, SEGUROS  
ESTOU PRONTO  
PARA VOS AJUDAR  
514 623-4705

**AVOZ DE PORTUGAL**

## SEGUROS / FINANCEIROS

**assure-toi.ca**  
SEGUROS  
Doença Grave  
Invalidez | Vida  
PLANO POUANÇA  
- Reforma  
- Investimentos - REER-CELI  
Paulo F. Gonçalves  
T.: 514 884.0522

## ASSOCIAÇÕES E CLUBES

ASSOCIAÇÃO DOS PAIS	T.: 514.495.3284
ASS. NOSSA SENHORA DE FÁTIMA	T.: 450.681.0612
ASS. PORTUGUESA DO CANADÁ	T.: 514.844.2269
ASS. PORTUGUESA DE LASALLE	T.: 514.366.6305
ASS. PORTUGUESA DE STE-THERÈSE	T.: 450.435.0301
ASS. DA TERRA QUEBEQUENTE	T.: 514.237.3994
CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE	T.: 514.388.4129
CENTRO DO DIVINO ESPÍRITO SANTO	T.: 514.353.1550
CÍRCULO DE RABO DE PEIXE	T.: 514.843.8982
CLUBE ORIENTAL DE MONTREAL	T.: 514.342.4373
CLUBE PORTUGAL DE MONTREAL	T.: 514.844.1406
COMUNIDADE ANGOLANA DE MTL	T.: 514.619.5932
FESTIVAL PORTUGAL INTERNACIONAL	T.: 514.923.7174
LIGA DOS COMBATENTES	T.: 514.844.1406
SPORT MONTREAL E BENFICA	T.: 514.273.4389

## CENTRO

AÇÃO SÓCIO COMUNITÁRIO	T.: 514.842.8045
------------------------	------------------

## ESCOLAS

PORTUGUESA DE LAVAL	T.: 450.681.0612
SANTA CRUZ	T.: 514.844.1011

## FILARMÓNICAS

DIVINO ESPÍRITO SANTO	T.: 514.844.1774
PORTUGUESA DE MONTREAL	T.: 514.982.0688

## PALAVRA CRUZADA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	○										
2										○	
3											
4										○	
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

**HORIZONTAIS:** 1 - Antes da ocasião própria. Que canta com harmonia. 2 - Iguamente. Realçar. 3 - Inferioridade em número. Camareira. 4 - Abreviatura de altitude. Daquele lugar. Neodímio (s.q.). 5 - Antes do meio-dia. Rio pequeno. 6 - Estar em chama. Avivar (o fogo). 7 - Prosseguir após interrupção. Artigo antigo. 8 - Eles. Agasta-se sem dizer o motivo. Repetição. 9 - Mitologia (abrev.). Pôr em formato maior. 10 - Protelado. Vegetação espontânea. 11 - Cobrir de relva. Ratar.

**VERTICAIS:** 1 - A parte mais elevada. Aromatizar. 2 - Veedor. Mora. 3 - Ferimento feito com os dentes. Sinal gráfico que serve para nasalizar a vogal a que se sobrepõe. 4 - Elemento de formação de palavras que exprime a ideia de ombro. Alvo (fig.). Avenida (abrev.). 5 - Símbolo do rad (Física). Latada. 6 - Branquear com cal. Murmúrio de vozes. 7 - Ajuiza. Armada Portuguesa (sigla). 8 - Letra grega correspondente a n. Embarcação de recreio. Decifrar. 9 - Ovário dos peixes. Depósito de provisões. 10 - Soberana. Pavimento de uma casa, inferior ao nível da rua. 11 - Pregador. Rezar.

## RECEITA DO CHEFE RIBEIRO

### BOLO DE BOLACHA



**INGREDIENTES:**  
Açúcar – 400 gr; Manteiga sem Sal – 400 gr; Bolacha Maria – 700 gr; Ovos – 4; Limão – 1 (Raspa); Café – O necessário para molhar as bolachas

**PREPARAÇÃO:**  
1- A manteiga têm de estar á temperatura ambiente. 2- Misturar a manteiga com o açúcar. Bater até fazer creme. Vai demorar uns 30 minutos. Leva tempo mas vale a pena. 3- Depois junte as gemas uma a uma. Bata bem até formar creme. Junte a raspa do limão. 4- Bata as claras em castelo. Misture as claras com cuidado. Sempre de cima para baixo. 5- Num prato de servir treine a forma com as bolachas. Elas têm que ficar encostadas umas as outras. Pode ser retangular ou em forma de flor a começar no centro. 6- Prepare o café. Ainda morno molhe as bolachas mas não as ensopar. Coloque as bolachas molhadas no prato. 7- Cubra com uma camada fina de creme. Têm de ter paciência para ir tapando todos os espaços. 8- Outra camada de bolachas molhadas no café. Elas têm de ficar em cima das outras para formar um bolo. cubra com o creme. 9- Vá formando as camadas lembrando que a ultima camada é de creme e que têm de dar para cobrir á volta. 10- Não se preocupe se o creme não parecer muito homogéneo. Depois de o levar ao frigorífico o creme vai ficar rijo. 11- Pode decorar com nozes picadas, amêndoa torrada e depois picada ou chocolate raspado. 12- É importante ficar uma 4 horas no frio. Depois vai ser fácil cortar o bolo.

# PEQUENOS ANÚNCIOS

**UMA ESCOLHA CERTA  
TEL.: 514-299-1593**

## EMPREGOS

**TERRASSEMENT SICURELLA ET FILS INC.**  
Companhia paisagista em "Rive Sud" precisa de homens para trabalhar em pavimento, muros, colocação e cortador de pedra. 40 horas por semana. licença de condução e experiência seria uma mais valia para o emprego. Salário segundo a experiência.  
info@sicurellaetfils.com  
450-465-2969

**Pavé & Paysagiste  
BOISBRIAND inc.**

A melhor equipa de "pavé-uni" no Quebeque, procura pessoa com experiência para a colocação de "pavé-uni". Precisa-se também de uma pessoa para trabalhar no betão e finalização de piscina. **Nora: 450-628-5472**

Precisa-se de funcionários (homens e mulheres) com experiência na manutenção de edifícios de escritórios a tempo inteiro ou parcial com carro.  
**Envie CV por fax 450-978-9664 ou por E-mail sandrag@saronet.com ou ligue para 450-978-0990 entre 9h00 e 16h30.**

**TERRASSEMENT  
TERRA-NOVA**  
Empresa em expansão, oferece vários empregos: instalador de "pavé" e parede e operador de escavadora com licença de condução de classe 1 ou 3. **Salário competitivo.**  
**ROBERTO: 514-992-1586**

Companhia em paisagismo está à procura de empregados com ou sem experiência com carta de condução.  
**514-242-7649**

Precisa-se de padeiro com experiência para a Padaria Lajeunesse. Muito bom salário.  
**PATRICIA: 514-814-0362**

**DaRocha WEBSTER  
PAYSAGES**  
Companhia de construção e jardins procura pedreiros et homens con experiência no "Pavé uni" melhor salário na industria. Estamos a procura igualmente de homens sem ou com pouca experiência.  
**Contactar David 514-979-5604.**  
**Envie o cv para david@swdla.com**  
**Visite o nosso website para ter uma ideia do trabalho a fazer**  
**www.swdla.com**

**REGENCY NANNIES**  
REGENCY NANNIES, a maior e mais importante agência de empregos para nannies, caregivers e housekeepers (limpeza/governantes) de Montreal tem várias vagas para a candidata ideal. As nossas famílias são profissionais que procuram candidatas sérias e experientes para os ajudarem nas diversas posições disponíveis nas suas casas. As vagas preenchem-se rapidamente: temos muitos pedidos e colocamos muito pessoal - mas há sempre novas aberturas. Portanto aplique o mais rápido possível para estar no nosso sistema ter preferência quando a vaga ideal para si abrir. Neste momento, à parte das nossas famílias habituais, também temos 2 postos de nannies/housekeepers para candidatas que possuam carro. Aplique hoje - telefone para (514) 344-0099, hoje pode ser a grande oportunidade da sua vida!

## NECRELOGIA

✠ **MARIA FONSECA**  
1933-2020



É com grande pesar, que a família vem por este meio informar o falecimento, em Montreal, no passado dia 4 de junho de 2020, com 86 anos de idade, a senhora Maria Fonseca esposa do já falecido Edmundo Correia, natural de Ribeira Grande, São Miguel, Açores. Ela deixa na dor seus filhos/as Horácio Correia (Rosa Ciccarello), Alcídia Correia (Biagio Barone), Leonor Correia (Richard Dulgar), Ruth Correia (Thomas Silva) e Rose Marie Correia (Mike Amaral), netos/as, bisnetos/as. Seus irmãos Eduardo (Danielle), Luís (Rita) e a sua irmã Estrela, sobrinhos/as, assim como restantes familiares e amigos. Serviços fúnebres:  
**Alfred Dallaire | MEMORIA**  
2159, Boul. St-Martin, E., Laval  
514-277-7778 | **Eduino Martins**  
Devido às presentes circunstâncias, o funeral terá lugar na privacidade dos seus familiares e será sepultada no Cemitério St-Hubert (5310 Chemin Chambly). Uma celebração comemorativa será celebrada numa data ulterior, o dia e hora serão comunicados com antecedência. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que, de qualquer forma, se lhes associam neste momento de dor. A todos o nosso obrigado pelo vosso conforto. Bem haja.

## EMPREGOS

**Precisa-se de empregado preferencialmente com experiência para instalar, montar e trabalho geral para rampas em alumínio ou metal com experiência.**  
**Apresentar-se no**  
**8910 Pascal Gagnon, St-Leonard**  
**ou contatar Enza: 514-327-2200 ou**  
**por email info@mondialuminium.com**

**PRECISA-SE DE HOMENS PARA TRABALHAR NUMA FÁBRICA DE ALUMÍNIO.**  
**TEL:514-362-1300**

## ORAÇÃO

 **When you are in urgent need...**  
Pray to Saint Expedite

Our dear martyr and protector, Saint Expedite, You who know what is necessary and what is urgently needed. I beg you to intercede before the Holy Trinity, that by your grace my request will be granted.

\_\_\_\_\_ (Clearly express what you want, and ask him to find a way to get it to you.)

May I receive your blessings and favors.  
In the name of our Lord Jesus Christ, Amen.

If Saint Expedite grants your request, place fresh flowers beside his statue in your home or in the church. Also place an ad in the newspaper thanking Saint Expedite, so that his name and fame will grow. **F.M.**

## NECRELOGIA

✠ **TERESINHA GOMES GAGLIANO**  
1958-2020



É com grande pesar, que a família vem por este meio informar o falecimento, em Montreal, no passado dia 2 de junho de 2020, com 62 anos de idade, a Teresinha Gomes Gagliano, natural da freguesia Beça, Trás-os-Montes, Portugal, esposa do Angelo. Ela deixa na dor seu filho Michael e filha Natasha. Os seus queridos pais, Jaime e Ana. Seus Irmão/ãs Camillo (Cam-Tu), Maria Goretti (Robert) e Stella (Denis). Neta acarinhada da já falecida Camila Justina Soares. Nora dos já falecidos Calogero e Santa, primos/as, cunhados/as, sobrinhos/as, assim como restantes familiares e amigos.

A sua boa disposição, generosidade, bondade e amor era sempre uma prenda para todos que a conheciam. Devido às presentes circunstâncias, o funeral terá lugar na privacidade dos seus familiares no Cimetério Jardin Urgel Bourgie em Montreal. Haverá uma cerimónia religiosa numa data posterior quando poderá ser possível.

*"We thank you for your thoughts and prayers. And extend our gratitude to the staff of the Palliative Care Unit at the Glen Hospital for their care and helping us surround Terry with family, love and peace. Terry, you will be dearly missed, fondly remembered, forever in our hearts until we see each other again..."*  
*"We love you always chérie!"*

A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que, de qualquer forma, se lhes associam neste momento de dor. A todos o nosso obrigado pelo vosso conforto. Bem Haja.

✠ **CANDIDA CARREIRO**  
1925-2020



É com grande pesar, que a família vem por este meio informar o falecimento, em Montreal, no passado dia 3 de junho de 2020, com 95 anos de idade, a senhora Candida Carreiro esposa do já falecido Viginio Da Silva, natural de Vila de Rabo de Peixe, São Miguel, Açores. Ela deixa na dor sua filha Maria dos Anjos, netos/as, bisnetos/as, irmão Manuel e irmã Maria dos Anjos, assim como restantes familiares e amigos.

Serviços fúnebres:  
**Alfred Dallaire | MEMORIA**  
1120, Jean Talon, E., Montreal  
514-277-7778  
**Eduino Martins**

Devido às presentes circunstâncias, o funeral terá lugar na privacidade dos seus familiares no cimetério Notre-Dame-des-Neiges. Uma celebração comemorativa será celebrada numa data ulterior, o dia e hora serão comunicados com antecedência. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que, de qualquer forma, se lhes associam neste momento de dor. A todos o nosso obrigado pelo vosso conforto. Bem haja.

**FLORISTA**  
*Chora*  
Design Floral



**FLORES PARA TODAS AS OCASIÕES**  
**514 503.9171**  
4119, ST-CATHERINE E. MONTREAL

**ZOOM CONFIRMA NOVAS FERRAMENTAS CRIADAS A PEDIDO DO GOVERNO DA CHINA**

A Zoom confirmou estar a trabalhar em novas ferramentas destinadas a bloquear utilizadores com base na respetiva localização geográfica. "A Zoom desenvolverá uma tecnologia ao longo dos próximos dias que nos permitirá remover ou bloquear participantes com base na geografia. Isto permitirá-nos obedecer a pedidos de autoridades locais quando determinarem que uma atividade na nossa plataforma é ilegal dentro das suas fronteiras", pode ler-se no comunicado. A medida destina-se a responder às críticas de que a empresa foi alvo depois de ter suspenso contas que celebraram o massacre da praça Tiananmen a pedido do governo chinês.

**CRÓNICA****EFEMÉRIDES LUSA**

**Principais acontecimentos registados no dia 13 de junho, Dia Internacional para a Consciencialização do Albinismo e Dia Internacional de Tricotar em Público:**

**1231** – Morre Santo António de Lisboa, em Pádua. Tinha 39 anos.

**1502** - Cristóvão Colombo descobre a Ilha de Martinica.

**1569** - Fracassa o ataque a Lisboa do corsário inglês Francis Drake, ao serviço de Isabel I de Inglaterra.

**1611** - O astrónomo holandês David Fabricius observa, pela primeira vez, as manchas do sol.

**1645** - Começa a Insurreição Pernambucana, que levará à expulsão dos holandeses do Brasil.

**1654** – O Padre António Vieira prega o "Sermão de Santo António aos Peixes", em Lisboa, antes da viagem de regresso ao Brasil com as instruções do rei sobre o estatuto dos índios nas missões do Maranhão.

**1763** - Nasce José Bonifácio de Andrade e Silva, herói da independência do Brasil.

**1865** – Nasce o poeta irlandês William Butler Yeats, Nobel da literatura em 1923.

**1866** - O Congresso dos EUA reconhece à população negra a igualdade civil. Os grupos de extrema-direita fundam a organização criminosa racista Ku Klux Klan.

**1879** - Começam os trabalhos do segundo Concílio de Roma, que viria a proclamar o dogma da Infalibilidade Papal.

**1886** – Morre o rei Ludwig II da Baviera, no Lago Starnberg. Tinha 40 anos.

**1888** - Nasce o escritor português Fernando Pessoa, autor de "Tabacaria", criador dos heterónimos Álvaro de Campos, Ricardo Reis e Alberto Caeiro.

**1900** – Eclósão da Guerra dos Boxers, na China, contra os movimentos cristãos e a presença estrangeira.

**1910** - Nasce o escritor espanhol Gonzalo Torrente Ballester, autor de "A Ilha dos Jacintos Cortados", Prémio Cervantes.

**1917** – Grande Guerra 1914-18. Ataque da força aérea alemã a Londres causa 162 mortos, 432 feridos e prejuízos na ordem das 650 mil libras, a preços da época. Segunda aparição da Nossa Senhora de Fátima. As crianças, desta vez, estavam acompanhadas com pessoas de Aljustrel, a aldeia dos Pastorinhos, Lúcia, Francisco Marto e Jacinta. A Virgem pediu-lhes para rezarem o terço e aprenderem a ler.

**1920** – A escultura de Nossa Senhora de Fátima é entronizada na Capelinha das Aparições.

**1937** – O México nacionaliza os caminhos de ferro.

**1944** – II Guerra Mundial. A Alemanha nazi inicia o ataque ao Reino Unido com os primeiros mísseis ou "bombas voadoras" V1. Os taques perdurariam até 29 de março de 1945.

**1949** - É publicado o romance "1984", de George Orwell, parábola sobre o estado totalitário.

**1958** – Morre, com 60 anos, o ator português Vasco Santana, protagonista de "O Pátio das Cantigas", "Pai Tirano" e "Canção de Lisboa".

**1964** – É lançado à água o primeiro navio atómico europeu, Otto Hahn, da República Federal da Alemanha.

**1967** – O Conselho de Segurança da ONU rejeita a proposta de Moscovo para condenação de Israel, pela guerra dos seis dias.

**1971** - O jornal norte-americano New York Times inicia a divulgação dos "Pentagon Papers", documentos do Pentágono que põem em causa a presença dos EUA no Vietname.

**1978** – Retirada israelita do Sul do Sul do Líbano. As posições são ocupadas pelas milícias cristãs. As forças de Telavive regressariam ao território em 1982.

**1983** – A Pioneer 10, em missão a Neptuno, é a primeira nave a sair do sistema solar.

**1984** – Morre, com 39 anos, o cantor popular português António Variações.

# MAIS DE 180 MIL NOVOS PORTUGUESES NUM ANO

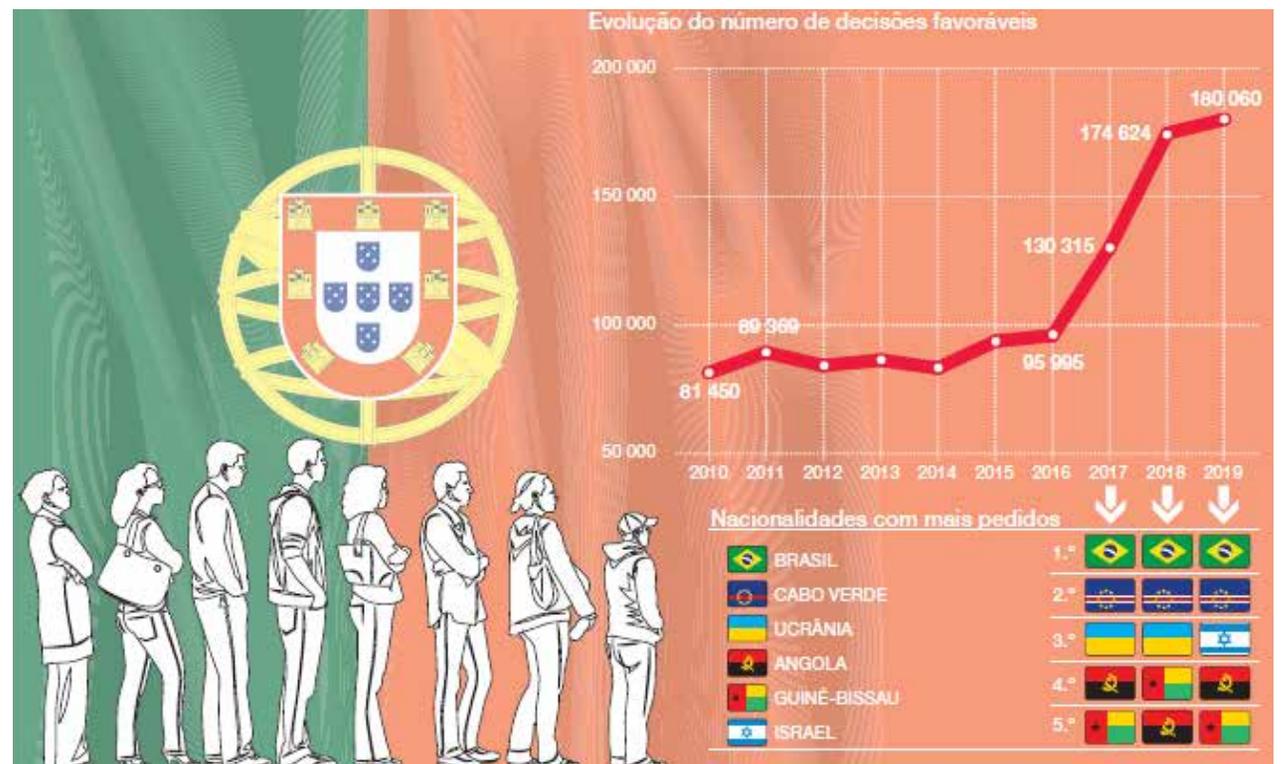
CATARINA SILVA

**E**m 2019, mais de 180 mil pessoas conseguiram obter nacionalidade portuguesa: é mais do dobro dos bebés nascidos em Portugal (81 351).

O número é um recorde e o reflexo de uma lei que, ao longo dos anos, tem vindo a abrir cada vez mais as portas do país a novos migrantes.

gola e Guiné-Bissau. Israel subiu em 2019, pela primeira vez ao top 5, e logo como o terceiro país com mais cidadãos a obter nacionalidade portuguesa.

O fenómeno resulta da alteração à lei, aprovada por unanimidade em 2013, após apenas um mês de discussão, que permitiu que os descendentes de judeus sefarditas, expulsos da Península Ibérica durante a Inquisição, tivessem acesso à nacionalidade portuguesa.



Em comparação com 2017, no ano passado houve mais 50 mil estrangeiros a tornarem-se portugueses. A maioria chega do Brasil, Cabo Verde e Israel. Por dia, em média, há quase 500 estrangeiros a naturalizarem-se portugueses, 15 mil por mês.

O número tem vindo a subir nos últimos anos e 2020 parece manter o ritmo. Até 30 de abril, já houve quase 50 200 pedidos de nacionalidade, segundo revelou ao JN o Ministério da Justiça. Criada em 1981, a lei da nacionalidade já foi alterada oito vezes.

A última mudança aconteceu em 2018 e permitiu que filhos de estrangeiros nascidos em Portugal tivessem direito à nacionalidade se um dos pais aqui residisse há dois anos.

Até 2018, eram exigidos cinco anos.

### O EFEITO DOS SEFARDITAS

Nos últimos três anos, o Brasil está no topo dos requerentes, seguindo-se Cabo Verde, Israel, An-

Basta apresentar um estudo genealógico que comprove que se é descendente de um judeu sefardita português. Foi uma questão de justiça histórica, mas há quem defenda que a lei se tornou num negócio para obter passaporte europeu e facilidades de vistos.

Desde 2015 e até abril deste ano, Portugal recebeu mais de 62 mil pedidos de descendentes de sefarditas, mais de 25 mil no ano passado. Os israelitas lideram os pedidos.

Os números levaram o PS a achar que se escancarou a porta e a propor uma alteração à lei para incluir a exigência da residência no país durante dois anos.

Entretanto, após protestos (ler ao lado) recuou e pede apenas provas de ligação efetiva à comunidade nacional, através da língua, visitas regulares ou residência. Na próxima semana, o grupo de trabalho encarregado de rever a lei, coordenado por Constança Urbano de Sousa, vai fazer audições sobre esta questão.

Mas há mais alterações em cima da mesa, incluindo o acesso à nacionalidade por filhos de imigrantes a viver há um ano em Portugal (ler ao lado).

A lei será votada na especialidade em julho e, a avançar, será a nona revisão.

**O PSD já criticou as alterações constantes. Ao JN, a deputada socialista disse concordar que "a lei da nacionalidade precisa de estabilidade, mas era preciso corrigir lacunas e injustiças".**

### CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO



**Alain Côté O.D.**

Optometrista

Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

Tel.: 514 849-9966

4242, Boul. St-Laurent, suite 204  
Montréal, Qué., H2W 1Z3



### ASSOCIAÇÃO EXIGE “LEVANTAMENTO EXAUSTIVO” DE VELOCIDADES DE INTERNET

A Associação de Consumidores de Portugal (ACOP) exige à Autoridade Nacional de Comunicações (Anacom) a realização de um levantamento “exaustivo e independente” das velocidades de internet praticadas no país, em especial em zonas não-urbanas. Em comunicado enviado à agência Lusa, a ACOP, sediada em Coimbra, pretende ainda que a Anacom estabeleça velocidades mínimas obrigatórias de serviço de internet “nunca inferiores a 20 megabits [Mbps]”, através das quais as operadoras “garantam a todos os cidadãos, em todas as partes do território nacional, condições de igualdade de acesso a comunicações de internet”.

LAZER

# MULHER-MARAVILHA 1984 TEM LANÇAMENTO ADIADO NOVAMENTE PARA OUTUBRO

**M**ulher-Maravilha 1984 teve seu lançamento adiado novamente. Antes previsto para 13 de agosto, o longa chegará aos cinemas agora em 2 de outubro.

ce, um dos maiores eventos sobre cultura pop, que aconteceu em São Paulo. Pelo vídeo, dá para ter uma pequena noção do que nos espera em Mulher Maravilha 1984.

Pensando nisso, nós separamos

## 2. Vilões

Um dos vilões do filme é a Mulher Leopardo, interpretada por Kristen Wiig. A personagem é uma das principais inimigas da heroína. Tudo indica que as duas serão amigas no

E ao que tudo indica, sempre que a heroína usa este traje, ela enfrenta vilões muito poderosos. Gal Gadot usando o novo uniforme da Mulher Maravilha.

## 4. Retorno de Steve Trevor

No primeiro filme, de 2017, Steve Trevor (Chris Pine) desapareceu após explodir um avião. Como ele sobreviveu ainda é um mistério. Além disso, no trailer ele tem a mesma aparência jovem do primeiro longa, ambientado em 1918.

A diretora ainda não revelou detalhes da volta do personagem, mas garantiu que tudo faz sentido. Só nos resta confiar e agradecer porque nosso casal está vivo.

Não é uma continuação. Durante a Comic Con Experience, que aconteceu entre 5 e 8 de dezembro, em São Paulo, Gal Gadot participou de um painel com os fãs. Durante a conversa, a atriz garantiu que Mulher Maravilha 1984 não é uma continuação do primeiro filme lançado em 2017.

“É uma nova história”, disse ela.



Não tem como negar, um dos lançamentos mais esperados de 2020, com certeza, é o de Mulher Maravilha 1984, continuação do filme de 2017. O filme dirigido por Patty Jenkins e com Gal Gadot no papel principal promete ser mais um sucesso de bilheteria entre os fãs de super-heróis.

O longa ainda não tem uma sinopse oficial, mas o primeiro trailer foi divulgado no último domingo (8), durante a Comic Con Experien-

pelo menos algumas coisas que já sabemos sobre o filme, que tem estreia prevista para 5 de junho de 2020.

## 1. História

Como a sinopse oficial do filme ainda não foi revelada, fica mais difícil saber algo relativo aos acontecimentos da história.

Mas o que sabemos é que o filme se passa no auge dos anos 80 e provavelmente a Guerra Fria é pano de fundo da trama.



começa do filme até que a vilã resolve mostrar a sua verdadeira face para a heroína. Outro ator anunciado para o filme foi Pedro Pascal, que dá vida ao vilão Maxwell Lord.

## 3. Novo uniforme

Bem no finalzinho do trailer, é possível ver Diana Prince usando seu novo uniforme, uma armadura dourada.



## AUGUSTO RE/MAX<sup>®</sup>

### FERNANDES INFINITÉ

COURTIER IMMOBILIER

**PARA COMPRAR E VENDER**

[www.augustofernandes.com](http://www.augustofernandes.com)

**T.: 514 992.6938**

**ÇA VA BIEN ALLER**



**Eu desejo à nossa comunidade uma boa e santa saúde nestes tempos difíceis. Se faz favor fique que em casa**

ST-LEONARD



NOVO NO MERCADO

Bungalow em St- Leonard com 3 quartos, garagem e lindo quintal

MONTREAL



6430 Boul. St-Laurent  
3Plex semi-comercial

MONTREAL



3956-3958 Boul. St- Laurent

AVALIAÇÃO GRÁTIS DA SUA PROPRIEDADE

**MATHIEU? "É UMA OPÇÃO QUE FACILITA A ENTRADA DE JOGADORES"**

O Sporting venceu esta sexta-feira, na 26.ª jornada da I Liga, o Paços de Ferreira, por 1-0. Emanuel Ferro, treinador-adjunto dos leões, falou no final do encontro e fez a análise dos 90 minutos, bem como explicou, por meias palavras, a ausência de Mathieu do onze titular do Sporting. Análise do jogo: Foi um jogo bom para a nós. Tivemos momentos muito bons, controlamos o adversário, as bolas longas. Em termos ofensivos conseguimos ter um bom domínio, com largura, nem sempre com agressividade na frente, mas a conseguir criar boas situações. Depois houve aquela situação do VAR, valeu-nos o espírito de sacrifício, a resiliência dos jogadores. No computo geral, penso que foi um bom jogo para nós. Lance do penálti: Não vou comentar se é falta ou não, o árbitro decidiu, para nós decidiu bem, mas pela forma como o jogo estava a decorrer, acabou por marcar uma tendência. Ficámos menos organizados, com menos bola, mas na verdade a equipa comportou-se muito bem.

**DESPORTO**

# RONALDO VOLTA A ENTRAR EM AÇÃO

SOFIA ESTEVES TEIXEIRA

**M**ais de três meses depois, a bola vai voltar a rolar em Itália. Juventus e AC Milan entraram ontem em campo em Turim, à porta fechada, para disputar a segunda mão das meias-finais da Taça, numa eliminatória em que a equipa de Cristiano Ronaldo leva vantagem, graças ao golo apontado pelo internacional português fora de portas.

A primeira mão terminou com um empate (1-1) e a liga italiana já informou que, tanto nas meias-finais como na final, em caso de igualdade no marcador, os duelos serão decididos imediatamente através das grandes penalidades e sem prolongamento, ao contrário do que era habitual.

Nos "bianconeri", Sarri não pode contar com o contributo do argentino Gonzalo Higuaín, devido a lesão. Já Zlatan Ibrahimovic, alegadamente em rota de colisão com o diretor-executivo dos "rossoneri", Ivan Hazidis – o "Corriero dello Sport" divulgou uma troca de mensagens entre ambos em que o sueco se mostra descontente pelo elevado tempo de ausência de Hazidis no clube – é carta fora do baralho na equipa de Milão, também por problemas físicos, o que pode abrir uma vaga ao português Rafael Leão.

E relativamente ao confronto direto entre as equipas, o favoritismo está do lado da Juventus,

que soma quatro triunfos nos últimos cinco duelos.

Roma.

Desta forma, o vencedor do troféu ficará defi-



Amanhã, o Nápoles, que conta com o lateral luso Mário Rui, vai defender, em casa, a vantagem obtida no terreno do Inter de Milão (0-1) na primeira mão. A final da Taça de Itália está marcada para 17 de junho, no Estádio Olímpico de

nido antes de recomeçar a Serie A, que será retomada no fim de semana de 20 e 21 de junho, com os quatro encontros em atraso da 25.ª jornada: Atalanta - Sassuolo, Verona-Cagliari, Inter de Milão-Sampdoria e Torino-Parma.

☎ 438 221 5905
**Astrólogo hindu, espiritual e leitor de mão**
☎ 438 220 5353

## MESTRE MAHA RISHI

### MEDALHADO D'OURO EM ASTROLOGIA

**100% RESULTS GUARANTEED!**

■ 32 ANOS DE EXPERIÊNCIA ■ DESCENDENTE DE LONGA LINHAGEM DE MESTRES (410 ANOS)

**ESPECIALISTA NO RETORNO DO ENTE QUERIDO!**

**RESOLVE TODOS OS TIPOS DE PROBLEMAS**

**Nossos serviços especiais**

- ★ Leitura da mão
- ★ Leitura do rosto
- ★ Leio o horóscopo
- ★ Problema sexual
- ★ Problema de casamento
- ★ O retorno do amado

- ★ Remover espíritos malignos
- ★ Resolve negócios ilegais
- ★ Feitiços Vodou
- ★ Problemas de dinheiro
- ★ Problemas de emprego
- ★ Problemas com ciúmes

- ★ Problemas com o tribunal
- ★ Dificuldade em ter filhos
- ★ Problemas de saúde
- ★ Problemas de perda de peso
- ★ Problemas de depressão
- ★ Problemas de Obeyah

**MEDALHA DE OURO EM ASTROLOGIA PROMETE RESOLVER TODOS PROBLEMAS**

**Todas religiões são bem-vindas**

✉ Maharishi041@gmail.com
🏠 2525 BOUL. ROSEMONT, AO LADO DO JEAN COUTU (METRO ROSEMONT)

# POSIÇÃO DE LAGE SERÁ REAVALIADA NO FINAL DA TEMPORADA

**A** série de maus resultados dos encarnados – uma vitória nos últimos dez jogos, registo inédito nos últimos 90 anos –, desagrada profundamente à cúpula dirigente dos encarnados e a Luís Filipe Vieira

tenham a atual tendência e sejam afastadas da luta pelo título nacional.

Nesse caso, a tal avaliação poderia ser antecipada e a saída do treinador uma realidade ainda esta temporada.



Recentemente, o líder benfiquista defendeu a continuidade do técnico – com contrato até 2024 – “independentemente de ser campeão ou não”, mas também deixou uma porta entreaberta na mesma declaração.

“Só se acontecer alguma coisa que não consigamos perceber por que razão sucedeu”, afirmou.

Ontem, a comitiva chegou já de madrugada ao

## em particular.

No entanto, ao que apurámos, o cenário não é suficiente para ponderar, agora, o afastamento de Bruno Lage, embora se perspetive, a nível interno, uma avaliação à prestação do treinador no final da temporada.

Na Luz, acredita-se que a questão do título ainda está em aberto – e não só no plano matemático – e que os riscos de uma eventual mudança de técnico, nesta altura, seriam superiores a eventuais benefícios.

Apesar da opinião dos responsáveis, tudo depende ainda do que a equipa fizer até ao final de 2019/20.

Não obstante o princípio de apoio de Luís Filipe Vieira, a contestação dos adeptos é cada vez mais forte e pode aumentar caso as águias man-

tenham a atual tendência e sejam afastadas da luta pelo título nacional.

Uma medida preventiva em face dos graves incidentes após o jogo como Tondela.

## TARJA E ESCOLTA POLICIAL

Sem adeptos presentes, a contestação ficou apenas registada numa tarja, que pedia as saídas do técnico e do presidente.

“Lage e Vieira, rua”, lia-se no pano.

**Os futebolistas estiveram no interior do centro de estágio durante alguns minutos, mas saíram pouco depois em direção às respetivas casas. Pizzi, Rafa, Grimaldo e Bruno Lage, elementos que tinham visto as habitações grafitadas, saíram escoltados pelas autoridades.**

LIGA NOS	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-FC Porto	63	26	20	3	3	52	18
2-Benfica	61	26	19	4	3	54	16
3-SC Braga	46	25	14	4	7	43	29
4-Sporting	46	26	14	4	8	40	28
5-FC Famalicão	43	26	12	7	7	43	42
6-Rio Ave	41	26	11	8	7	35	26
7-V. Guimarães	39	26	10	9	7	43	28
8-Santa Clara	34	26	9	7	10	24	30
9-Moreirense	33	26	8	9	9	35	33
10-Gil Vicente	30	26	7	9	10	26	33
11-V. Setúbal	30	26	6	12	8	20	30
12-Belenenses SAD	30	26	8	6	12	22	39
13-Boavista	29	25	7	8	10	19	24
14-CD Tondela	29	26	7	8	11	22	30
15-Marítimo	25	26	5	10	11	23	34
16-Paços de Ferreira	25	26	7	4	15	21	37
17-Portimonense	20	26	3	11	12	19	36
18-CD Aves	13	26	4	1	21	23	51

25ª JORNADA		26ª JORNADA	
03/06	Portimonense 1-0 Gil Vicente	09/06	Gil Vicente 1-3 FC Famalicão
04/06	FC Famalicão 2-1 FC Porto	10/06	V. Setúbal 2-2 Santa Clara
	Marítimo 1-1 V. Setúbal		Portimonense 2-2 Benfica
	Benfica 0-0 CD Tondela		FC Porto 1-0 Marítimo
	V. Guimarães 2-2 Sporting	11/06	Belenenses 1-1 V. Guimarães
05/06	Santa Clara 3-2 SC Braga		CD Tondela 2-0 CD Aves
	CD Aves 0-2 Belenenses SAD	12/06	Moreirense 0-1 Rio Ave
06/06	Boavista 0-1 Moreirense		Sporting 1-0 Paços de Ferreira
07/06	Rio Ave 2-3 Paços de Ferreira	13/06	SC Braga 21H00 Boavista

MELHOR MARCADOR			
JOGADOR	J	G	
1-Carlos Vinicius [Benfica]	24	15	
2-Pizzi [Benfica]	26	14	
3-Paulinho [SC Braga]	20	10	

LIGA SANTANDER 2019/20	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Barcelona	58	27	18	4	5	63	31
2-Real Madrid	56	27	16	8	3	49	19
3-Sevilla	50	28	14	8	6	41	29
4-Getafe	46	28	13	7	8	38	27
5-Real Sociedad	46	27	14	4	9	45	33
6-Atlético Madrid	45	27	11	12	4	31	21
7-Valencia	43	28	11	10	7	39	40
8-Granada	41	28	12	5	11	35	33
9-Villarreal	38	27	11	5	11	44	38
10-Athletic	37	27	9	10	8	29	23
11-Osasuna	34	27	8	10	9	34	38
12-Levante	34	28	10	4	14	33	41
13-Real Betis	33	28	8	9	11	38	45
14-Alavés	32	27	8	8	11	29	37
15-Valladolid	29	27	6	11	10	23	33
16-Eibar	27	27	7	6	14	27	41
17-Celta de Vigo	26	27	5	11	11	22	34
18-Mallorca	25	27	7	4	16	28	44
19-Leganés	23	27	5	8	14	21	39
20-Espanyol	20	27	4	8	15	23	46

28ª JORNADA		29ª JORNADA	
11/06	Sevilla 2-0 Real Betis	15/06	Levante 13h30 Sevilla
12/06	Granada 2-1 Getafe		Real Betis 16h00 Granada
	Valencia 1-1 Levante	16/06	Getafe 13h30 Espanyol
13/06	Espanyol 8h00 Alavés		Villarreal 13h30 Mallorca
	Celta de Vigo 11h00 Villarreal		Barcelona 16h00 Leganés
	Leganés 13:30 Valladolid	17/06	Valladolid 13h30 Celta de Vigo
	Mallorca 16h00 Barcelona		Eibar 13h30 Athletic
14/06	Athletic 8h00 A. Madrid		Osasuna 16h00 Atlético Madrid
	Real Madrid 13h30 Eibar	18/06	Alavés 13h30 Real Sociedad
	R. Sociedad 16h00 Osasuna		Real Madrid 16h00 Valencia

BUNDESLIGA 2019/20	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Bayern München	70	30	22	4	4	90	30
2-B. Dortmund	63	30	19	6	5	81	35
3-RB Leipzig	62	31	17	11	3	77	32
4-B. M'gladbach	56	30	17	5	8	57	36
5-Bayer Leverkusen	56	30	17	5	8	56	40
6-Wolfsburg	45	30	12	9	9	42	36
7-TSG Hoffenheim	43	31	12	7	12	42	52
8-SC Freiburg	41	30	11	8	11	39	41
9-Hertha BSC	38	30	10	8	12	43	51
10-Schalke 04	38	30	9	11	10	35	47
11-Eintracht Frankfurt	35	30	10	5	15	49	55
12-FC Köln	35	30	10	5	15	47	57
13-FC Augsburg	32	30	8	8	14	41	57
14-1. FC Union Berlin	32	30	9	5	16	35	53
15-Mainz	31	30	9	4	17	39	62
16-Fortuna Düsseldorf	28	30	6	10	14	33	60
17-Werder Bremen	25	30	6	7	17	30	63
18-SC Paderborn 07	20	30	4	8	18	33	62

30ª JORNADA		31ª JORNADA	
SC Freiburg 1-0 B. M'gladbach	12/06	TSG Hoffenheim 0-2 RB Leipzig	
Eintracht Frankfurt 0-2 Mainz	13/06	Wolfsburg 9:30 SC Freiburg	
RB Leipzig 1-1 SC Paderborn		FC Köln 9:30 FC Union Berlin	
F. Düsseldorf 2-2 Hoffenheim		SC Paderborn 9:30 W. Bremen	
B. Leverkusen 2-4 B. München		Hertha BSC 9:30 E. Frankfurt	
B. Dortmund 1-0 Hertha BSC		F. Düsseldorf 9:30 B. Dortmund	
Werder Bremen 0-1 Wolfsburg		B. München 12:30 B. M'gladbach	
FC Union Berlin 1-1 Schalke 04	14/06	Mainz 9:30 FC Augsburg	
FC Augsburg 1-1 FC Köln		Schalke 04 12:00 Bayer Leverkusen	

ENTREPRENEURS  
**EB**  
BUCARO  
#RBQ: 1136-8271-01

## LES ENTREPRENEURS BUCARO

**Precisa-se de um trabalhador em “Pavé Unis” com experiência.**

**Podem nos contatar para o 514 325-7729 ou enviar o vosso CV para [josbucaro@bucaro.ca](mailto:josbucaro@bucaro.ca)**



# A VOZ DE PORTUGAL



**COMPRO  
O QUE É NOSSO**

## MÃOS UNIDAS PARA A NOSSA COMUNIDADE

### MERCEARIAS

#### CHOURIÇÔR

4031 De Bullion, Montreal  
Tel.: 514-849-3808

#### LES ALIMENTS PICADO INC.

4553 Boul. St-Laurent, Montreal  
Tel.: 514-289-8786

#### MARCHÉ SÁ ET FILS

4701 Rua St-Urbain, Montreal  
Tel.: 514-842-3373

#### SOARES E FILS

130 Duluth Este, Montreal  
Tel.: 514-288-2451

#### UNIVERSAL INTER MARCHÉ

89 Mont-Royal Este, Montreal  
Tel.: 514-849-6307

### PADARIAS E PASTELARIAS

#### CROQUETTE MAIA

2035 Bélanger, Montreal  
Tel.: 438-387-8990

#### PADARIA AÇORANNA

8351 Boul. Saint-Michel, Montreal  
Tel.: 514-376-4124

#### PADARIA COIMBRA

191 ave. Mont-Royal, Montreal  
Tel.: 514-844-0223

#### PÂTISSERIE DU ROSAIRE

6805 St-Hubert, Montreal  
Tel.: 514-843-6668

#### PADARIA LAJEUNESSE

533 rua Gounod, Montreal | T.: 514-272-0362  
1773 Boul. des Laurentides, Laval | T.: 450-667-0362

#### PADARIA NOTRE MAISON

4101 Boul. St-Laurent, Montreal  
Tel.: 514-844-2169

#### PADARIA S.MIGUEL

4385 St-Martin Oeste, Laval  
Tel.: 450-978-9667

### PEIXARIA

#### PEIXARIA SÃO MIGUEL

4804 St-Urbain, Montreal  
Tel.: 514-274-8553

### RESTAURANTES

#### ALDEA

4403 Boul. St-Laurent, Montreal  
Tel.: 514-843-6464

#### BOCA IBÉRICA

12 Rachel Oeste, Montreal  
Tel.: 514-507-9996

#### BRAZAS PORTUGAL

169A Boul. Ste-Rose, Laval  
Tel.: 450-628-8417

#### BRASEIRO

8261 Boul. St-Laurent, Montreal  
Tel.: 514-389-0606

#### CAFÉ CENTRAL

4051 St-Dominique, Montreal  
Tel.: 514-289-9367

#### CAMPO

1108 Boul. Maisonneuve Oeste., Montreal  
Tel.: 514-903-9639

#### CANTINE EMILIA

7901 St Dominique, Montreal | T.: 514-543-4313  
30 Saint-Catherine, Montreal | T.: 438-836-6463  
75 rua Saint- Viateur, Montreal | T.: 438-375-9010  
59 Boul Samson, Laval | T.: 450-689-5959  
400 Boul. Curé-Labelle #6, Blainville | T.: 450-420-9993

#### CANTINHO

3204 rua Jarry, Montreal  
Tel.: 514-729-9494

#### CASA MINHOTA

3959 Boul. St-Laurent, Montreal  
Tel.: 514-842-2661

#### CASA PORTUGAISE

3060 Boul. Saint-Joseph, Lachine  
Tel.: 514-637-2202

#### CASA SANTOS

4745 Boulevard des Laurentides, Laval  
Tel.: 579-641-6464

#### CHEZ DOVAL

150 Marie-Anne Este, Montreal  
Tel.: 514-843-3390

#### COCO RICO

3907 Boul. St-Laurent, Montreal  
Tel.: 514-849-5554

#### DOURO

6518 Boul. St-Laurent, Montreal  
Tel.: 514-273-6969

### RESTAURANTES

#### DOM CARLOS

1662 St Catherine Este, Montreal  
Tel.: 514-524-3203

#### ESCUDO

49 Chemin de la Grande-Côte, Boisbriand  
Tel.: 450-419-0000

#### HELENA

438 McGill Suite 100, Montreal  
Tel.: 514-878-1555

#### IMPÉRIO

1292 rua Jarry, Montreal  
Tel.: 514-721-5665

#### JANO

3883 Boul. St Laurent, Montreal  
Tel.: 514-849-0646

#### LUSO

5840 Bélanger Este, Montreal  
Tel.: 514-251-1001

#### MA POULE MOUILLÉE

969 Rachel Este, Montreal  
Tel.: 514-522-5175

#### MILE-END

100 rua St-Viateur Oeste, Montreal  
Tel.: 514-277-7676

#### PIRI PIRI

3038 Masson, Montreal | T.: 514-419-5620  
415 Mont-Royal, Montreal | T.: 514-504-6464  
3753 Ontario Este., Montreal | T.: 514-521-2779  
5480 Côte-des-neiges, Montreal | T.: 514-303-7474  
1617 rua Saint-Denis, Montreal | T.: 514-419-7474

#### PORTUGALIA

34 Rachel Oeste, Montreal  
Tel.: 514-282-1519

#### POULET A 3 PATES

3224 Rosemont, Montreal  
Tel.: 438-387-6477

#### SIZZLE

2468 Jean-Talon, Montreal  
Tel.: 514-727-0404

#### SOLMAR

111 rua St-Paul Este, Montreal  
Tel.: 514-861-4562

#### VIANA-SOL

5428, Boul. Cousineau, St-Hubert  
Tel.: 450-462-4920

# FELIZ DIA DE PORTUGAL